



# BRÜHLer

Rundschau

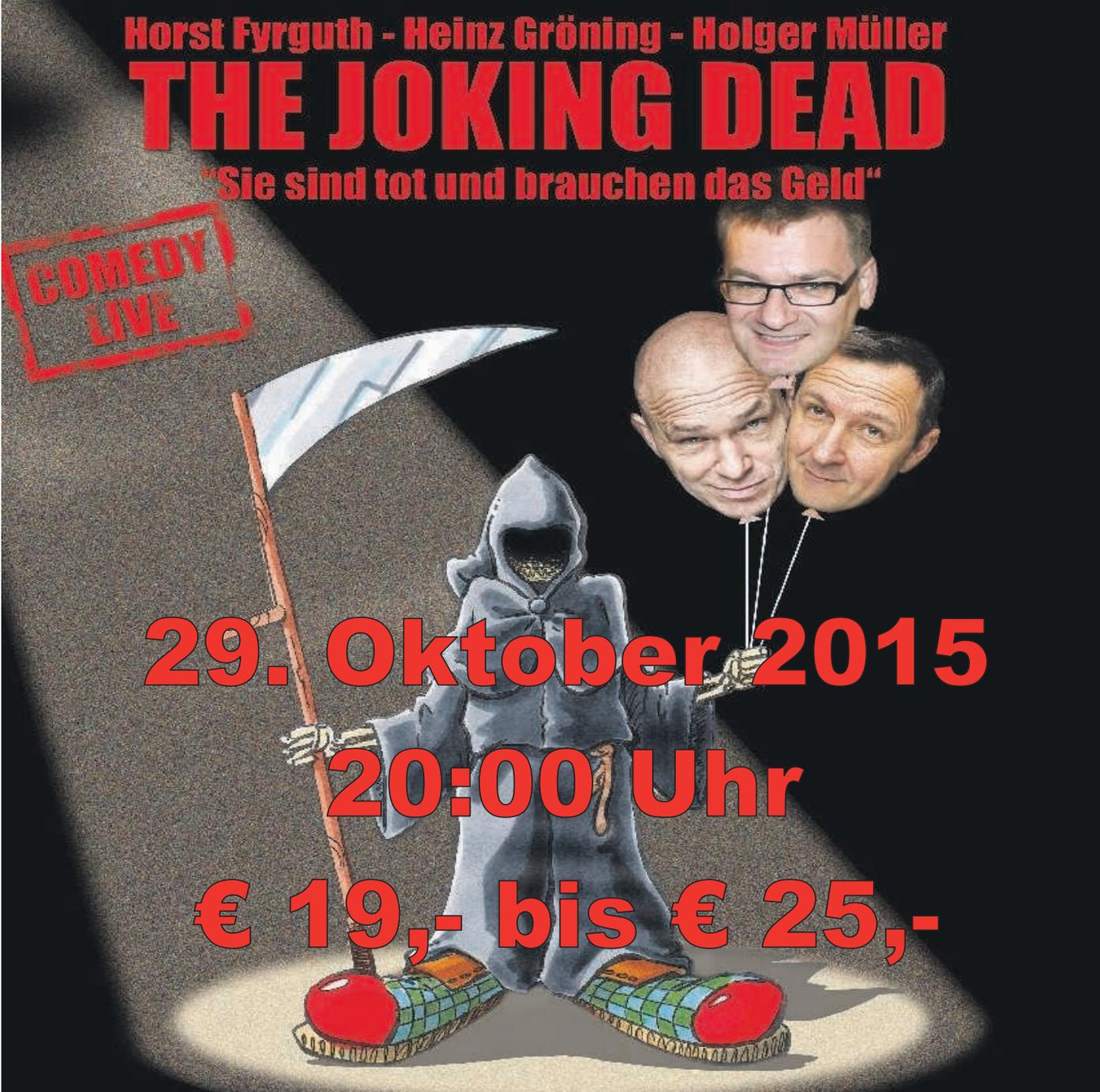
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de).  
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de). Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 23. Oktober 2015

53. Jahrgang / Ausgabe 43

**Horst Fyrguth - Heinz Gröning - Holger Müller**  
**THE JOKING DEAD**  
"Sie sind tot und brauchen das Geld"



**29. Oktober 2015**  
**20:00 Uhr**  
**€ 19,- bis € 25,-**

PARTNERSTÄDTE:

Ormesson



Weixdorf



Dourtenga



## Aus dem Gemeinderat

Mit Bebauungsplänen, Gebühren, Zinsen und Zuschüssen befasste sich der Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung.

### Sportpark Süd II auf den Weg gebracht

Sportpark Süd ist in der Hufeisengemeinde eine Chiffre für ein ziemlich großes Projekt. Zwei Vereine ziehen an einen neuen Standort und die dafür freiwerdenden Flächen werden zu Baugrund für neue Bewohner. Die Grüne Liste und die Freien Wähler stellen sich bisher gegen das Projekt und die CDU, die SPD und die Junge Liste positionieren sich hinter dem Vorhaben.

Einig waren sich die Ratsmitglieder nur über den Neubau einer Sporthalle, die in einem eigenen Bauplan „Sportpark Süd I“ sozusagen vorgezogen wurde und demnächst fertig ist. Nun stand im Rat der zweite Teil des Bebauungsplanes auf der Tagesordnung, genauer die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zu einem Vorentwurf des Plans für den „Sportpark Süd II“ und das sorgte für einigen Diskussionsstoff.

Gleich zu Beginn stellte Jens Gredel (FW) den Antrag, den Punkt von der Tagesordnung zu nehmen. Für die FW mache es Sinn die Entwicklung bei der Güteverhandlung mit „GeoEnergy“ abzuwarten. Könne doch so ein weiteres Gelände berücksichtigt und besser und ohne die Verlegung des Schäferhundevereins geplant werden. Werner Fuchs (FW) machte dabei klar, dass der FW sich vor allem an der Nachbarschaft zu einem möglichen Geothermiekraftwerk störe. Wenn das vom Tisch sei, stehe dem Projekt nichts mehr im Wege. „Aber ein Sportpark neben einem Geothermiekraftwerk lehnen wir ab.“ Ein Antrag, dem sich nur die GL anschloss. Im Übrigen gehe es bei der Güteverhandlung nur um das Zusatzgelände, das sowieso schon in den Sportpark Süd II integriert und überplant sei. Das Hauptgelände sei – Stand heute – noch viele Jahre verpachtet, erklärte Bürgermeister Dr. Göck. Planer Dr. Kuhn, der die Planungen später erläuterte, zweifelte auch daran, dass man den Sportpark mit dem Geothermie-Gelände und mit dem Hundeverein mittendrin besser aufbauen könne. CDU, SPD und JL erklärten klar, dass es hier noch nicht um die Feinplanung gehe, sondern um die Beteiligung der Bürger an den Planungen zu einem sehr frühen Zeitpunkt. Und so wurde der Vertagungsantrag mehrheitlich abgelehnt.

In der späteren Sachdiskussion sprachen Roland Schnepf (SPD), Wolfgang Reffert (CDU), Maurizio Teske (JL) und Michael Till (CDU) von einem zukunftsweisenden Projekt, das unterm Strich einen klaren Mehrwert aufweise. Ganz anders bewertete das Klaus Triebkorn (GL). Landwirtschaftliche Flächen würden genauso unwiederbringlich zerstört, wie Lebensraum für seltene Tiere. Auch die Niederschlagsversickerung sei nicht klar geregelt. Das ganze Projekt sei eine Verschwendung von Steuergeldern: „Kosten und Nutzen stehen in keinem Verhältnis.“ Behauptungen, die bei der Mehrheit keinen Anklang fanden. Till erklärte etwa, dass hier Steuergelder geradezu mustergültig verwendet würden. Statt marode Bausubstanz notdürftig zu sanieren baue man neue, moderne Sportanlagen mit geringeren Folgekosten. Und den Investitionen dafür stünden auch Erlöse aus den Grundstücksverkäufen gegenüber. „Hier wird sinnvoll in die Zukunft unserer Gemeinde investiert“, denn Wohnraum werde in Brühl dringend gebraucht, das habe man an der guten Nachfrage im Bäumelweg, im Schütte-Lanz-Areal und in der Hauptstraße gesehen. Am Ende ging der Beschluss zur Öffentlichkeitsbeteiligung mit 13 gegen acht Stimmen durch den Rat.

### Außenanlagen vergeben

Völlig problemlos verlief dafür die Vergabe der rund 268.000 Euro schweren Bauleistungen für die Außenanlagen der Gemeindeporthalle im Sportpark Süd an die Firma Bender aus Mertesheim.

### Neuordnung der Mietpreisordnung in den Sporthallen

Bei drei Enthaltungen beschloss der Gemeinderat anschließend die Neuordnung der Mietpreisordnung für die gemeindeeigenen Sport- und Turnhallen, die seit den 60er Jahren quasi unverändert galt. Dabei wurde eine Erhöhung um 2,50 Euro auf 10 Euro pro Hallenstunde kalkuliert, was allen Ratsmitgliedern als maßvoll erschien, zumal Jugendliche weiterhin kostenfrei trainieren. Die Preise verstehen sich übrigens inklusive der Mehrwertsteuer.

Eine kurze Diskussion gab es um die Frage, was verlangt werde, wenn die Halle per Vorhang geteilt sei. Auf eine solche Differenzierung wurde dann aber doch verzichtet, vorerst zumindest.

### Änderung des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße“

Ebenfalls drei Enthaltungen durch die GL, wegen einer vermeintlichen Vergrößerung der Baufenster, gab es bei dem Änderungsbeschluss zum Bebauungsplan „Südliche Hauptstraße“, der ursprünglich 2011 beschlossen worden war. Künftig sollen Anbauten an Gebäude in der ersten Reihe möglich sein und Nebengebäude in zweiter Reihe können zu Hauptgebäuden umgenutzt werden. Eine Aufwertung der Grundstücke in der Görngasse, die allgemein begrüßt wurde. Hans Faulhaber (CDU) erklärte nur, dass man dringend darauf achten sollte, Stellplätze möglichst auf den jeweiligen Grundstücken zu verwirklichen. Dies werde man im Rahmen des gesetzlich Möglichen tun, antwortete Ortsbaumeister Haas.

### Anpassung des Zinssatzes für die Verzinsung des Anlagekapitals

Ohne Diskussion beschloss der Rat, den Zinssatz für die Verzinsung des Anlagekapitals bei gemeindlichen Einrichtungen von 3,5 auf zwei Prozent zu senken. Ein Beschluss, der sich beim Bürger positiv bei den Gebühren für gemeindliche Einrichtungen auswirken könne. „Die Zinsen sind sehr niedrig und das geben wir weiter“, so Bürgermeister Dr. Ralf Göck.

### Zuschussanträge des SV Rohrhof

Ebenfalls einstimmig votierten die Ratsmitglieder für den Antrag des SV Rohrhof 1921 für die Sanierung des Hallendachs und der Fassade einen Zuschuss über rund 12 000 Euro zu gewähren. Die Gesamtkosten der Hallendachsanierung beliefen sich am Ende auf fast 80 000 Euro, was rund 10 000 Euro mehr seien als erwartet. Und genau diese Mehrkosten übernimmt die Gemeinde nun komplett, da der Verein den Eigenanteil nicht aufbringen kann. Diese Mehrkosten seien nicht absehbar gewesen und in den Augen aller Ratsmitglieder ging es in Ordnung, wenn die Gemeinde für solche Unwägbarkeiten einstehe. Da das Gerüst noch stand, entschloss sich der Verein darüber hinaus, auch die Fassade zu sanieren, was noch einmal etwas über 2000 Euro kostete. Da hier das Gerüst quasi doppelt genutzt wurde, beschloss der Rat, die Materialkosten komplett zu übernehmen. Ebenfalls einstimmig wurde zum Schluss der Spendenannahme über 500 Euro für hilfsbedürftige Flüchtlinge zugestimmt.

### Informationen durch den Bürgermeister

Bürgermeister Dr. Göck verlas einen Antrag der FW, die Einstellung der Protokolle der nichtöffentlichen Sitzungen in das Ratsinformationssystem fordern. Man werde dies kommunalrechtlich prüfen, so Dr. Göck.

### Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Wolfram Gothe fragte nach, ob in der neuen Gemeindeporthalle Trennvorhänge oder nur Trennnetze angebracht würden. Ortsbaumeister Reiner Haas bestätigte, dass es sich um undurchsichtige Trennvorhänge handeln werde. Die aktuellen Schülerzahlen in der Marion-Dönhoff-Realschule und der Schillerschule wollte Ulrike Grüning wissen. Laut Hauptamtsleiter Ertl gibt es in der Realschule 2 (statt bisher vier) fünfte Klassen mit 57 (statt bisher 90) Schüler und in der Werkrealschule je eine Klasse in den Stufen 7, 8, 9, 10 mit jeweils ca. 20 Schülern ähnlich wie bisher. Klaus Triebkorn fragte nach dem Verkehrsspiegel in der Görngasse/Ausfahrt Ketscher Str, was laut Abteilungsleiter Ordnungsamt Stohl noch in Arbeit sei. Nach dem Umbau des Parkplatzes sei dies allerdings schwierig, da der entsprechende „Mast“ zum Anbringen des Spiegels fehle. Weiter regte Triebkorn an, den Bebauungsplan für den Meßplatz zurückzustellen um im ehemaligen Kino Flüchtlingsfamilien unterbringen zu können. Der Bürgermeister wies dieses Ansinnen zurück. Der Aufstellungsbeschluss sei bereits gefasst, es gäbe Verträge mit dem Lidl und außerdem seien Investitionen in die baufällige Substanz notwendig, die sich nicht rechnen würden. Heidi Sennwitz fragte nach der Reparatur einer verzogenen Tür auf der Behindertentoilette auf dem Friedhof Rohrhof. Die Nacharbeiten seien angemahnt so der Ortsbaumeister. Hans Hufnagel wünscht eine bessere Überwachung der Parksituation in der Schulstraße durch den Gemeindevollzugsdienst.

## Fragen der Bürgerinnen und Bürger

Herr Peters wollte wissen um was es bei der Güteverhandlung mit Geoenery gehe. Der Bürgermeister führte aus, dass bei Verhandlungen vor dem OLG ein solcher Güte Termin regelmäßig anberaumt werde, um mit beiden Parteien an einem Tisch über eine gemeinsam getragene Lösung zu sprechen. Gegenstand sei die Klage der Gemeinde auf Herausgabe der Zusatzpachtfläche. Auf Nachfrage von Herrn Gaisbauer bestätigte der Bürgermeister die von Gaisbauer geäußerte Vermutung, dass die Verhandlung nicht-öffentlich in Karlsruhe unter Teilnahme des Rechtsanwalts Roth, des Bürgermeisters und der Fraktionsvorsitzenden stattfindet. Das Bergamt sei nicht beteiligt. Auch in Sachen Insolvenz oder einem möglichen neuen Investor habe er keine neuen Informationen.

## Amtliche Bekanntmachungen



### Grillhüttenaufsicht gesucht

Bei der Gemeinde Brühl ist zum 01. Januar 2016 die Stelle einer

#### Aufsichtskraft (m/w)

für die Grillhütte neu zu besetzen.

Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung. Der Einsatz erfolgt ganzjährig, je nach Bedarf in Absprache mit der Verwaltung. Wochenend- bzw. Feiertagsarbeit ist erforderlich.

Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Überprüfung auf schonende und zweckentsprechende Nutzung der Mietgegenstände
- Abnahme nach jeder Vermietung incl.
  - Zählen und Kontrolle des Geschirr- und Gläserbestandes
  - Ablesen des Stromverbrauches
  - Reinigungskontrolle

Hierfür suchen wir eine verantwortungsbewusste, engagierte und zuverlässige Persönlichkeit mit einem freundlichen, jedoch bestimmten Auftreten gegenüber den Bürgern bzw. Grillhüttennutzern. Pünktlichkeit und eine gewisse Flexibilität bei den Arbeitszeiten wird vorausgesetzt. Handwerkliches Geschick für kleinere Instandsetzungsarbeiten wären von Nutzen. Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Dirk Faulhaber (Tel. 06202/2003-26), in personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel. 06202/2003-24) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

### Wasserzufuhr in den gemeindeeigenen Gartenanlagen wird abgestellt!

**Am Montag, den 2. November 2015 wird in den gemeindeeigenen Gärten das Wasser abgestellt.**

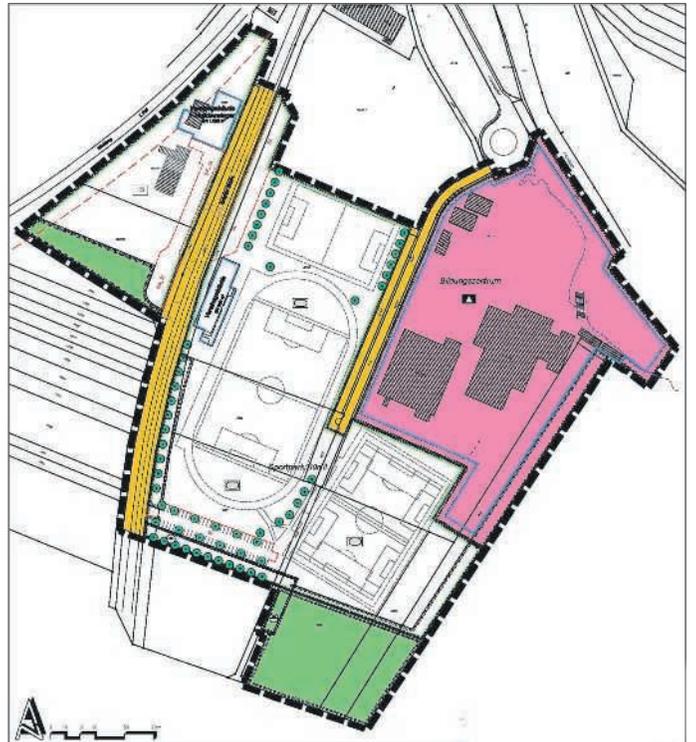
Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, die Wasseruhr vor Frost zu schützen bzw. auszubauen und den Zählerstand im Rathaus, Zimmer 301 oder telefonisch unter 2003 47 mitzuteilen.

Bürgermeisteramt

## Bebauungsplan „Sportpark Süd II“

**Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Brühl hat am 19.10.2015 in öffentlicher Sitzung dem Vorentwurf des Bebauungsplans „Sportpark Süd II“ in der Fassung vom 25.09.2015 zugestimmt und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ist im nachfolgend abgedruckten Lageplan (nicht maßstäblich) dargestellt und umfasst die Flurstücke 4880 und 4868 (teilweise), 4863, 4864, 4865, 4866 und 4867 (teilweise), 4869, 4870, 4871, 4872, 4872/1, 4872/2, 4872/3, 4876, 4832, 4884, 4885, 4885/1 und 4885/2 und nach digitaler Erfassung insgesamt 96.445 m<sup>2</sup>. Das Plangebiet befindet sich im Brühler Süden zwischen den Straßen „Wiesenplätz“, „Weidweg“ (L 630) und „Ketscher Straße“.



Wesentliche Ziele sind die Verlegung des FV Brühl 1918 e.V. u.a. mit Wettkampf- und Trainingsfeldern, Wettkampfbahnen, einem Vereinsheim und ergänzenden Stellplätzen an diesen Standort im Brühler Süden sowie die Verlegung des Vereins für deutsche Schäferhunde Brühl mit Hundesportfläche, Vereinsheim und Zwingern, dessen neues Vereinsgelände im westlichen Plangebiet, auf den Flächen einer ehemaligen Gärtnerei untergebracht wird. Ebenso sollen die Flächen der Marion-Dönhoff-Realschule Brühl/Ketsch planungsrechtlich gesichert werden.

Hiermit wird gemäß § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung sowie zur Einsicht in den Vorentwurf des Bebauungsplans „Sportpark Süd II“ mit planungsrechtlichen Festsetzungen, der aus Planungs- und Umweltbericht bestehenden Begründung, das artenschutzrechtliche Gutachten zum Bebauungsplan Sportpark Brühl-Süd, dem faunistischen Untersuchungsbericht „Alte Gärtnerei“ sowie der schalltechnischen Untersuchung in der Zeit vom 02.11.2015 bis einschließlich 11.12.2015 während der üblichen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zusätzlich Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.30 Uhr) im Rathaus Brühl, Hauptstraße 1, Flur Ortsbauamt 1. Obergeschoss, gegeben. Innerhalb dieser Frist können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift mündlich im Ortsbauamt der Gemeinde Brühl abgegeben werden.

Die Ergebnisse der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 Baugesetzbuch sind im Umweltbericht der Begründung dokumentiert. Dieser beschäftigt sich u.a. mit den Schutzgütern Mensch, Pflanzen und Tiere, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild und Erholungseignung sowie Kultur- und sonstige Sachgüter und den Auswirkungen bei Durchführung der Planung auf diese Schutzgüter.

Die Offenlage nach § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch wird von dieser Anhörung nicht berührt.

Gezeichnet

Brühl, den 23.10.2015

Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

## Bebauungsplan „Südliche Hauptstraße – 2. Änderung“ und örtliche Bauvorschriften

### Öffentliche Auslegung

Der Gemeinderat hat am 19.10.2015 in öffentlicher Sitzung dem Entwurf des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße – 2. Änderung“ in der Fassung vom 25.09.2015 zugestimmt und die Änderung des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße“ in der Fassung vom 25.07.2011 durch die Aufstellung und öffentliche Auslegung des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße – 2. Änderung“ in der Fassung vom 25.09.2015 nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4 Absatz 2 und § 13 a Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Gleichzeitig wurde der Entwurf der örtlichen Bauvorschriften zum Entwurf des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße – 2. Änderung“ vom 25.09.2014 gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs 2 i.V.m. § 4 Absatz 2, § 13a BauGB und § 74 Abs. 7 Landesbauordnung Baden-Württemberg (LBO) öffentlich auszuliegen. Außerdem wurde beschlossen, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB i.V.m. § 13a BauGB (und § 74 Abs. 7 LBO) zu beteiligen sowie gemäß § 3 Absatz 2 i.V.m. § 4 Absatz 2 und § 13a BauGB (und § 74 Abs. 7 LBO) hinsichtlich der Auslegung zu benachrichtigen. Der Bebauungsplan wird nach § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren und ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist im nachfolgend abgedruckten Lageplan dargestellt (nicht maßstäblich). Die Planänderung umfasst den Bereich der Grundstücke „Görngasse 5-33“ (östliche Straßenseite der Görngasse) sowie „Neugasse 9 und 11“.

Im Bebauungsplan „Südliche Hauptstraße“ wurden entlang der Görngasse zwei separate Baufenster festgesetzt. Die bestehende, geschlossene Bebauung direkt an der Straße wurde planungsrechtlich gesichert, zur Gartenseite sollte durch ein weiteres Baufenster eine geordnete Nachverdichtung des Blockinnenbereichs durch Einzel- oder Doppelhäuser ermöglicht werden.

In der vorliegenden 2. Änderung des Bebauungsplans soll die geschlossene Bebauung direkt an der Görngasse weiterhin gesichert werden, jedoch soll durch die Änderung der überbaubaren Flächen und der Bauweise im rückwärtigen Bereich der Grundstücke eine flexiblere Bebauung ermöglicht werden. Statt zwei separaten Baufenstern wird im Bereich der Görngasse nun ein durchgängiges Baufenster mit etwas reduzierter Tiefe festgesetzt. Dies ermöglicht insbesondere auch den rückwärtigen Anbau an die bestehenden straßenseitigen Wohngebäude und die Umnutzung der Scheunen und sonstigen Bestandsgebäude im Rückraum der Grundstücke zu Wohngebäuden.

Der Entwurf des Bebauungsplanes und die örtlichen Bauvorschriften jeweils i.d.F. vom 25.09.2015 werden für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt. Sie liegen vom 02.11.2015 bis einschließlich 04.12.2015 im Rathaus Brühl, Hauptstraße 1, Flur Ortsbauamt (1. Obergeschoss), während der üblichen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zusätzlich dienstags und donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr) öffentlich aus. Jedermann kann den Bebauungsplanentwurf mit den textlichen Festsetzungen, die Begründung sowie die örtlichen Bauvorschriften und die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen (Voruntersuchung artenschutzrechtlicher Belange, spezielle artenschutzrechtliche Untersuchungen in diesem Bereich, Ausgleichskonzept Artenschutz für Fledermäuse und Mauersegler, Stellungnahmen des NABU zu Brutvögeln, Amphibien und Reptilien sowie der Unteren Naturschutzbehörde zum Thema „Artenschutz“ und des Regierungspräsidiums Karlsruhe zu den Themen „Artenschutz“ und „Baumbestand/Neupflanzungen“) einsehen und sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich zur Planung äußern.



Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Brühl abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Absatz 2 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan und über die Satzung der örtlichen Bauvorschriften unberücksichtigt bleiben.

Ferner weisen wir darauf hin, dass bei der Aufstellung eines Bebauungsplans ein Normenkontrollantrag nach § 47 VwGO gemäß § 3 Absatz 2 BauGB unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Gezeichnet

Brühl, den 23.10.2015

Dr. Ralf Göck,

Bürgermeister

### Altersjubilare

24.10.	Frau Anneliese Büchler geb. Zeilfelder	75 Jahre
25.10.	Frau Edith Mehrer geb. Lubik	78 Jahre
25.10.	Herr Dieter Fidelak	77 Jahre
25.10.	Frau Anna Grundler geb. Hafner	87 Jahre
26.10.	Herr Alfred Hauck	81 Jahre
27.10.	Herr Rolf Fischer	77 Jahre
28.10.	Frau Theresia Barath geb. Konrad	80 Jahre
28.10.	Frau Anita Fütterer-Ohlhäuser geb. Fütterer	81 Jahre
29.10.	Frau Gisela Kuprinskis geb. Jettinger	86 Jahre
29.10.	Frau Iva Devcic geb. Bandic	77 Jahre
29.10.	Frau Edeltraud Conzelmann geb. Kaiser	90 Jahre
30.10.	Herr Fritz Bäßler	94 Jahre
30.10.	Herr Werner Wolf	83 Jahre
30.10.	Frau Erna Kohl geb. Göck	90 Jahre
30.10.	Frau Anneliese Koscielny geb. Jung	88 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**



## Öffentliche Einrichtungen



### Tag der offenen Tür im Bauhof Brühl – Luftballonwettbewerb



Der vom Bauhof der Gemeinde Brühl anlässlich des Jubiläums „25 Jahre Standort Anton-Langlotz-Straße“ durchgeführte Tag der offenen Tür war – wie bereits berichtet – ein voller Erfolg.

Auch der Luftballonwettbewerb für die Kleinen fand reges Interesse. Der Gewinner steht jetzt fest: der kleine, erst 16 Monate alte Alexander aus Brühl. Sein Luftballon wurde in Schloßbau, ca. 90 km von Brühl entfernt, gefunden und die Karte an die Gemeinde zurückgeschickt. Damit war sein Luftballon derjenige, der am weitesten geflogen ist. Stolz nahm er seinen Preis, ein knallrotes Bobby Car, in Empfang und probierte es gleich aus. Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß mit dem Spielzeug.

### Region, Brühl und Gesundheitsforum zum Thema Alzheimer

„Die Themen Alzheimer und Demenz werden immer wichtiger“, unterstrich Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Brühler Gastgeber des „Europäischen Filmfestivals der Generationen der Metropolregion Rhein-Neckar“, als die Gemeinde zusammen mit dem Gesundheitsforum den Film „Honig im Kopf“ fast 300 Besuchern in der Festhalle zeigte. Den Film hätte man ausgewählt, da er gute Kritiken erhalten habe und wie auch eine Besucherin erklärte, „das Thema auf eine humorvolle Art und Weise behandelt und somit Berührungängste abbaut“.

In Brühl leben viele ältere Menschen, so Göck. Deshalb sei es für alle sinnvoll, sich mit der Krankheit vertraut zu machen, denn „es kann jeden betreffen, ob einen persönlich oder als Angehöriger eines Erkrankten“. So treibt etwa Amandus (Hallervorden) im Film seine Schwiegertochter zur Weißglut, als er bei der Familie einzieht: Er setzt beim Kuchenbacken den Ofen in Brand, versteckt Honigtöpfe, verwechselt beim Toilettengang den Kühlschrank mit dem Klo.

Zum Arzt oder gar ins Heim gehen möchte er zunächst nicht, da er denkt, die anderen halten ihn nur für einen Idioten. Ein Thema, das auch in der an den Film anschließenden Diskussionsrunde auftauchte. „Wie bringt man Angehörige dazu, einen Test beim Arzt zu machen?“, fragte eine Besucherin. Internist Dr. Axel Sutter vom Brühler Gesundheitsforum wies auf die Pflicht zur Diagnostik hin, Carsten Sauder von der Pro-Seniore-Residenz empfahl den gemeinsamen Arztbesuch. Trotzdem rieten die Spezialisten bei kleinen Vergesslichkeitsstörungen nicht gleich in Sorge zu geraten. „Meist hängt dies nur mit Konzentrationsschwierigkeiten zusammen“, erklärte Sutter. „Diesen kann man mit Training aber entgegenwirken.“



Etwa die Hälfte der Gäste blieb noch zum Gespräch nach dem Film

Auch ob Erinnerungen an die Vergangenheit die Patienten aufwühlten oder ihnen helfen würden, interessierte die Besucher. „Hören Sie auf ihr Bauchgefühl!“, sagte Inge Nelhübel vom B+O-Seniorenzentrum. Ausflüge an bekannte Orte könnten hilfreich sein, zu viele neue Eindrücke jedoch verstören.

Elke Rinderknecht riet Angehörigen, „sich selbst auch mal zu entlasten“ und Angebote wie die Nachbarschaftshilfe in Anspruch zu nehmen. „Wir lernen die Menschen so kennen, wie sie heute sind. Darum sind bei uns keine Verlustgefühle mit im Spiel.“ So sagte auch eine Besucherin: „Es ist schwer, wenn man sieht, wie ein früher so lebendiger Mensch abfällt.“



Carsten Sauder, Axel Sutter, Inge Nelhübel und Elke Rinderknecht stellten sich zahlreichen Fragen

Die Experten wiesen jedoch darauf hin, dass viele Situationen „geschönt“ und fröhlicher als die Realität dargestellt wurden. Sicher wäre etwa ein Kellner normalerweise nicht sehr erfreut, wenn sich ein Gast – wie im Film – die Aioli-Soße ins Gesicht schmiert, weil er denkt, eine Creme zu verwenden.

Mitnehmen aus dem Film sollte man jedoch, dass man mit Patienten auf der Herzesebene agieren sollte. „Die Menschen können sich selbst keine Freude mehr bereiten“, erklärte Sutter, „deshalb muss man ihnen dabei helfen, ihnen Liebe und eine Aufgabe geben.“ Es müsse ja nicht wie im Film gleich ein abenteuerlicher Roadtrip nach Venedig sein. „Wir vom Brühler Gesundheitsforum werden dranbleiben an dem Thema“, versprach Sutter mit Blick auf das große Interesse, und lud zu der nächsten Veranstaltung „Herzensebene“ an gleicher Stelle ein. Näheres unter [www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de).

### Hallenbad Brühl Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



#### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag	07.30 Uhr bis 12.30 Uhr 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr
Samstag	13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Kassenschluss ist 1 Stunde vor Badeende	



Wir bieten an:  
- Schwimmen ohne Trennseil  
Samstag

13.00 Uhr – 14.00 Uhr

**- Wassergymnastik**

Dienstag	08.00 Uhr – 08.30 Uhr 19.30 Uhr – 20.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr – 08.30 Uhr 10.00 Uhr – 10.30 Uhr 19.30 Uhr – 20.00 Uhr
Samstag	16.00 Uhr – 16.30 Uhr
Sonn- und Feiertag	09.30 Uhr – 10.00 Uhr

**- Aquazumba mit Sporty People**

Dienstag	10.00 Uhr – 10.30 Uhr
----------	-----------------------

u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Bäderteam

**Kindergarten Kleine Strolche****Infotermin bei den Kleinen Strolchen**

Möchten Sie uns näher kennen lernen und sich über unsere Einrichtung informieren,

dann

freuen wir uns über Ihren Besuch

**am Montag, den 26.10.2015  
von 17.00 bis 19.00 Uhr**

in der Kaiserstr.2  
in Rohrhof.

**Hort Jahnschule**

Organisiert von Eltern des Jahnschule-Horts

**FLOHMARKT  
für SCHULKINDER  
(ab Größe 116)**

**Sonntag, den 25.10.2015  
15:00 – 17:00 Uhr**

Im katholischen Pfarrzentrum  
Hauptstraße 17, 68782 Brühl

Kleidung, Spielsachen und vieles mehr!!!

Verkauf von Kaffee und Kuchen.



Info und Tischreservierung bei Nicole Hornig  
unter Tel.: 015 22/9 94 62 50



5,- € Standgebühr mit Spende eines Kuchens/  
9,- € Standgebühr ohne Kuchen/ 2,- € Kleiderständer

Aufbau: ab 14:00 Uhr –Tische stehen zur Verfügung,  
Kleiderständer müssen mitgebracht werden!

**Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch****Freundeskreis**

Der Vorstand des Freundeskreises der Marion-Dönhoff-Realschule Brühl/ Ketsch gibt bekannt:

In der letzten Mitgliederversammlung vom 15.07.2015 wurde nach dem Rücktritt des 1. Vorsitzenden Herrn Michael Witt und der Wahl der 1. Vorsitzenden (kommissarisch) Frau Carmen Präg, der neue 1. Vorsitzende Herr Ralf Huber in den Vorstand gewählt.

**Die nächste außerordentliche Mitgliederversammlung findet am 10. November 2015 um 18.30 Uhr statt in der Marion-Dönhoff-Realschule statt.**

**Schüler der Marion-Dönhoff-Realschule übernehmen Verantwortung****Mit Pizza das neue Schuljahr geplant**

Alle Schüler kennen das. Jedes neue Schuljahr beginnt mit den Wahlen der Schülervereiter aus der sich die SMV, sprich Schülermitverantwortung, zusammensetzt. Und so wurde auch dieses Jahr die SMV der Marion-Dönhoff-Realschule in Brühl komplett neu aufgestellt.

Die Klassensprecher der einzelnen Klassen wurden gewählt und die Verbindungslehrer Johanna Dehoust und Hagen Koch in ihrem Amt als Verbindungslehrer bestätigt. Schließlich wurden mit Edona Elshani (10c) und Leilah Boera (10a) engagierte Schülersprecherinnen gefunden, die sich auch in ihrem Abschlussjahr noch für die SMV-Arbeit einsetzen wollen. Unterstützt werden sie von Lea O'Callaghan (9a), der Dritten im Bunde.

Mit diesem Team, bestehend aus immerhin 43 Schülerinnen und Schülern der SMV, den Verbindungslehrern und Sebastian Köppe, dem Mann für die Schulsozialarbeit an der MDRS, ging es letzte Woche vom 11.-12. Oktober zwei Tage lang auf die SMV-Tagung nach Schriesheim auf den „Kohlhof“.

Und was sich die SMV inhaltlich auf ihre Agenda geschrieben hatte, konnte sich sehen lassen. Die „Neuen“ wurden sowohl mit den Aufgaben als auch mit den Möglichkeiten der SMV-Arbeit vertraut gemacht und es wurden Aktionen und Events für das neue Schuljahr geplant. Dabei galt es „Altes“ zu überdenken und aktuelle Probleme aufzugreifen.

Manche Events, wie zum Beispiel die Spendenaktion für Dour-tenga, sollen nämlich dieses Jahr in einem anderen Rahmen stattfinden. Auch neue Ideen waren dabei, wie beispielsweise einen Nachmittag für Flüchtlingskinder zu organisieren.

Wie intensiv und engagiert sich die Arbeitsgruppen dabei zeigten, konnte auch der neue Schulleiter Martin Jendritzki feststellen, der auf eine Stippvisite am Montagabend vorbeischaute: „Die Schüler waren nicht zu bremsen. Selbst als der Pizzaduft durch die Räume wehte.“ Er hatte der SMV nämlich zusätzlich Arbeitsaufträge mitgegeben, deren Ergebnisse ihm am Abend bei seinem Besuch präsentiert wurden.



*Zwei Tage lang tauschten sich die Klassensprecher auf der SMV Tagung in Schriesheim miteinander aus*

Die Marion-Dönhoff-Realschule freut sich jedenfalls über diese neue starke SMV und über alle Aktionen und Veranstaltungen, die zu einem lebendigen Schulleben gehören.  
(Nadja Holz/ Johanna Dehoust)



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwingstr.</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de</b>	0800/0116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

<b>Regionalzentrum Nordbaden</b>	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

#### AVR Kommunal GmbH

#### www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 116 117**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr

(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,  
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)  
Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich!**

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa. 24.10.2015:

Apotheke im real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,  
Tel. 06202-703434

#### So. 25.10.2015:

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel. 06205-288928

#### Mo. 26.10.2015:

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,  
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

#### Di. 27.10.2015:

Hardtwald-Apotheke, Ofersheim, Dreieichenweg 1,  
Tel. 06202-52433

#### Mi. 28.10.2015:

Rochus Apotheke im Globus, Hockenheim, Speyerer Str. 1,  
Tel. 06205-282800

#### Do. 29.10.2015:

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,  
Tel. 06202-17020

#### Fr. 30.10.2015:

Lusshardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8,  
Tel. 06205-39670

Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7,

Tel. 06202-72353

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

### Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)

Internet: www.aponet.de

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.



### Literaturherbst mit aktuellen Roman-

#### Neuerscheinungen zum Tag der Bibliotheken

Abarbanell, Stephan:	Morgenland
Adler-Olsen, Jussi:	Takeover
Allende, Isabel:	Der japanische Liebhaber
Backman Fredrik:	Oma lässt grüßen
Balbi, Margherita:	Das Olivenhaus
Baldacci, David:	Verfolgt
Bentow, Max:	Das Dornenkind
Bonnet, Sophie:	Provenzalische Geheimnisse
Burke, James:	Glut und Asche
Camilleri, Andrea:	Das Lächeln der Signorina
Castillo, Linda:	Mörderische Angst
Child, Lee:	Der Anhalter
Davis, Brooke:	Noch so eine Tatsache über die Welt
Deaver, Jeffery:	Der Giftzeichner
Erpenbeck, Jenny:	Gehen, ging, gegangen
Francis, Patry:	Der Schatten von Race Point
French, Nicci:	Mörderischer Freitag
Gable, Rebecca:	Der Palast der Meere
Granger, Ann:	Die Beichte des Gehenkten
Hayder, Mo:	Wolf
Kabatek, Elisabeth:	Zur Sache, Schätzle!
Kepnes, Caroline:	You-Du wirst mich lieben
King, Stephen:	Finderlohn
Lagercrantz, David:	Verschwörung

### Fortsetzung neue Romane

Lark, Sarah:	Die Legende des Feuerberges
Link, Charlotte:	Die Betrogene
Lopez, Xisela:	Jemand wie Du
Masson, Julie:	Ein Commissaire geht baden
Martin, Rebecca:	Die geheimen Worte
Maurer, Jörg:	Niedertracht
Moyes, Jojo:	Ein ganz neues Leben
Musso, Guillaume:	Nacht im Central Park
Nesbo, Jo:	Blood on snow
Nesser, Hakan:	Strafe
Neuhaus, Nele:	Straße nach Nirgendwo
Noll, Ingrid:	Der Mittagstisch
Pauly, Gisa:	Der Mann ist das Problem
Raether, Till:	Blutapfel
Roberts, Nora:	Ein dunkles Geschenk
Rogneby, Jenny:	Leona-Die Würfel sind gefallen
Rose, Karen:	Dornenmädchen
Sund, Erik Axl:	Scherbenseele
Todd, Anna:	After truth
Todd, Anna:	After love
Walker, Martin:	Germany 2064
Weigand, Sabine:	Ich, Eleonore, Königin zweier Reiche
Wilkins, Kimberley:	Das Haus der geheimen Versprechen
Wolpert, Heike:	Schönheitsfehler

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)

Internet:

[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)

und

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**

Mo, Mi, Fr.

10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

[www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

## DER JAKOBSWEG...endlich Auszeit!

VON »SCHIEFEN« BILDERN UND  
»KRUMMEN« TOUREN

### Live-Multimedia-Vortrag

von **Hartmut Pönitz**

**Do., 19. November, 20 Uhr**  
**Festhalle Brühl**



Für Spötter ist es die »längste Couch der Welt«, dem Pilger bieten die 800 km des Spanischen Jakobswegs von St. Jean-Pied-de-Port nach Santiago de Compostela immer wieder eine einmalige Erfahrung! Kein Wunder, dass viele Pilger anschließend das Gefühl spüren, der »Camino« habe ihrem Leben eine frische Richtung gewiesen.

Der *Jakobsweg*- von **Hartmut Pönitz**. Ein »unmanierlicher Reise-Vortrag«, so *live* und *humorvoll* wie nur wenige.

Weitere Infos unter: [www.faszination-erde.de](http://www.faszination-erde.de)

Eintritt: 12 €, AK 14 €

**Tickets:** Rathauspforte, Tel.: 2003-0  
Bücher Insel, Tel.: 9479555  
Gemeindebücherei, Tel.: 702983

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr  
Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

### VHS-Kurse in den Herbstferien in der jungen VHS

#### Das bin ich! Mit allen Stärken und Schwächen

##### Ein Bewerbungstraining für Jugendliche

Für alle, die Bewerbungen schreiben in der Schule schon geübt und vielleicht schon Praktika bei Firmen absolviert haben und sich nun auf Telefoninterviews und persönliche Vorstellungsgespräche vorbereiten möchten, ist dieser Kurs gedacht. Es wird geübt, wie man sich präsentieren kann und es werden Situationen geübt, damit man selbstbewusst und kompetent in Bewerbungsgesprächen geht.

Montag, 02.11. und Dienstag, 03.11., 10-13 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 29. Oktober

##### Poster selbst gemalt – Workshop für Kinder ab 9 Jahren

In diesem Workshop können die Kids Lieblingsbilder ganz groß rausbringen und sie mit schwungvollen Pinselstrichen in Postergröße malen. Dabei lernen sie so ganz nebenbei, mit welchen Tricks man kleine Bilder vergrößern kann.

Montag, 02.11. und Dienstag, 03.11., 9.30-12.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 28. Oktober

##### Französisch – Fit für die Oberstufe

Für Schüler/innen der Klassenstufe 10 sowie der Jahrgangsstufen 1 und 2

In diesem Kurs können Schüler/innen die Grundlagen der Grammatik wiederholen und festigen. Behandelt werden unregelmäßige Verben, Zeiten, das Conditionnel, der Subjonctif, indirekte Rede, Bedingungssätze, das Gérondif und Pronomina.

Montag, 02.11. bis Freitag, 06.11., 11.30-14 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 27. Oktober

##### Zu Besuch bei den Inkas für Kinder von 6-10 Jahren

Es geht um das Volk der Inkas, das in Peru lebt und den Teilnehmern seine Welt zeigen möchte. Mit dem Schäfer Tekku können die Kinder die Lamas hüten und lernen, wie man aus ihrer Wolle Schals und Mützen macht. Bei dem Bauern Kezmat lernen sie verschiedene Gerichte mit Mais, dem Lieblingsessen der Inkas, zu kochen und hören Geschichten und Märchen.

Dienstag, 03.11., 13.30-15.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 29. Oktober

##### Trendige Seidenmalerei für Kinder von 6-10 Jahren

In diesem Kurs erfahren die Kinder zunächst etwas über das Leben der Seidenraupen, ihre Herkunft und die Herstellung von Seidenstoffen. Bei der Seidenmalaktion gestalten sie dann ein Seidentuch mit verschiedenen Techniken, die genau erklärt werden. Am Ende können sie ihre eigene Kreation gleich anziehen oder soll es ein Geschenk werden?

Dienstag, 03.11., 14-16.15 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 29. Oktober

##### Fantasievolle Figuren aus Papiermâché Workshop für Kinder ab 10 Jahren

In diesem Workshop erfahren die Kinder zunächst etwas über die fröhlich-bunten Nana-Frauen und die fantastischen Skinnie-Figuren der Künstlerin Nicki de St. Phalle und mit welchen Materialien sie diese magischen Wesen entwarf und herstellte. Dabei fallen den Kindern bestimmt schon jede Menge Ideen zur Gestaltung eigener Hausgeister und gefährlicher Feuerdrachen ein. Natürlich können sie auch ihr Lieblingstier oder gar dich selbst bei Sport und Spiel darstellen. Denn all diese Figuren lassen sich mit Zange, Draht, Papier, Kleister und Farbe ganz wunderbar verwirklichen.

Mittwoch, 04.11. bis Freitag, 06.11., 9.30-12.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 30. Oktober



### Trendy Nailstyling für Mädchen von 11-15 Jahren

Heute geht es um die Fingernägel und eine richtige Maniküre. Wie feilt man richtig? Was kann man tun bei brüchigen Fingernägeln? Wie lackiert man richtig? Wie setzt man Glitzersteine? Wie geht „French Manicure“? Die Kursleiterin weiß, was gerade im Trend liegt. Es wird nur an den eigenen Nägeln geübt, es werden keine Kunstnägel verwendet.

Freitag, 06.11., 10-13 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 03. November

### Und für Erwachsene gibt es auch etwas:

#### Smalltalk trainieren

Freundlich und offen auf Menschen zugehen, um aus einem vielversprechenden Beginn mehr werden zu lassen – viele Menschen möchten geschäftlich oder privat mit Fremden leichter ins Gespräch kommen. Sie wollen sich gegenseitig näher kennenlernen, eine sympathische Gesprächsatmosphäre aufbauen, Verbindungen knüpfen und Geschäfte anbahnen.

Wir zeigen Strategien auf, mit denen man aus einem allgemeinen Thema heraus ein interessantes Gespräch beginnen kann.

Freitag, 06.11., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 03. November

## Mitteilungen anderer Behörden



### Rhein-Neckar-Kreis

#### Am 6. November im Landratsamt:

##### Informationsveranstaltung für ehrenamtliche Betreuer

Am Freitag, 6. November, sind alle im Rhein-Neckar-Kreis tätigen ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer sowie Vorsorgebevollmächtigte, die Familienangehörige oder Personen außerhalb der eigenen Familie betreuen, zu einer Informationsveranstaltung eingeladen.

Der jährliche Betreuertag findet von 14:00 bis 16:30 Uhr im Sitzungssaal im 5. OG des Landratsamtes in Heidelberg, Kurfürsten-Anlage 38 - 40, statt. Themen werden diesmal Vermögensangelegenheiten rund um die rechtliche Betreuung sowie die Palliativversorgung sein. Außerdem stellen sich die beiden Betreuungsvereine ARV Leimen und SKM Rhein-Neckar vor. Für Fragen stehen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Betreuungsbehörde des Rhein-Neckar-Kreises zur Verfügung.

Interessierte werden um eine vorherige Anmeldung bis zum 4. November gebeten unter Tel. 06221 522-1440 oder E-Mail Iris.Schmitt@rhein-neckar-kreis.de

Die Teilnahme ist kostenfrei.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzensel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



#### 24.10., Samstag - Vorabend vom 30. Sonntag im Jahreskreis – Missiokollekte – Ende der Sommerzeit!

16:30 Hl. Schutzensel Beichte mit Pfarrer Sauer

18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und Aufnahme neuer MinistrantInnen

#### 25.10., SONNTAG - 30. SONNTAG im Jahreskreis – Missiokollekte

Jeremias 31,7-9 – Hebräer 5,1-6 – Markus 10,46-52

Fürbitten. Pfadfinder

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**26.10., Montag**

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranz der Frauengemeinschaft Brühl

**27.10., Dienstag**

18.00 Hl. Schutzengel Gedenkgottesdienst für Trauernde mit Past.ref. Gaß  
18.00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**28.10., Mittwoch - Hl. Simon u. hl. Judas**

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Gem.ref. Wunderling  
10:30 Avendi Ketsch Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch  
10:45 B+O Sen.Heim Wortgottesdienst mit Gem.ref. Wunderling

**30.10., Freitag**

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz  
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**31.10., Samstag - Vorabend von Allerheiligen**

18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Bertsch  
Wir beten für Fam. Diener;

**01.11., SONNTAG - ALLERHEILIGEN**

*Offenbarung 7,2-4.9-14; 1 Johannes 3,1-3; Matthäus 5,1-12a*

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Bertsch  
14:00 Friedhof Ketsch Totengedenken mit Pfarrer Bertsch mitgestaltet vom Kirchenchor Ketsch  
14:00 Friedhof Brühl Totengedenken mit Gem. ref. Wunderling mitgestaltet vom Kirchenchor Brühl

**Gedenkwortgottesdienst für Trauernde**

„Bedenkt: den eignen Tod, den stirbt man nur; doch mit dem Tod der andern muss man leben“, schrieb die Dichterin Mascha Kaléko.

Mit dem Tod konfrontiert zu werden, ist unsagbar schmerzlich. Der Tod eines nahe stehenden Menschen verändert alles. Das Leben wird mühsamer, die Bewältigung der alltäglichen Dinge fällt schwer, der Blick in die Zukunft ist getrübt.

Trauer um einen geliebten Menschen ist ein langer Weg. Oft sind es nur kleine Zeichen und Gesten, die gut tun und Kraft geben, das auferlegte Schicksal zu tragen.

Trauernde aus der ganzen Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch sind eingeladen zu einem solchen Zeichen der Bestärkung in Form eines **Gedenkwortgottesdienstes für verstorbene Angehörige am Dienstag 27. Oktober 2015 um 18.00 Uhr in der Katholischen Kirche Hl. Schutzengel Brühl, Kirchenstraße**

Wer am obigen Termin Interesse hat, aber zu diesem Zeitpunkt verhindert ist oder lieber ein persönliches Gespräch wünscht, melde sich bei der Pastoralreferentin Martina Gaß, Tel. 7601831 oder E-Mail: [martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de).

Wer einen Fahrdienst benötigt, kann ebenfalls unter der angegebenen Telefonnummer anrufen.

**Evangelische Kirchengemeinde Brühl**

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax 780421,  
E-Mail: [evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de)  
Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

**Das Pfarrbüro ist besetzt:**

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr  
Do. 10.00 – 11.30 Uhr  
Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch nach Vereinbarung** (Tel. 9479529). Pfarrerin Schleich ist krankheitsbedingt nicht erreichbar.

**Sonntag, 25.10.**

10:00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Kleine Strolche und Taufe im Gemeindezentrum (Hundhausen)

**Montag, 26.10.**

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

**Dienstag, 27.10.**

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum  
17:00 Uhr Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus Brühl

**Mittwoch, 28.10.**

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Wunderling)  
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Wunderling)  
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum  
16:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum  
19:00 Uhr Wochenandacht mit Abendmahl in der Kirche (Hundhausen)  
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Freitag, 30.10.**

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige im Untergeschoss des KiGa Heiligenhag  
17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige im Untergeschoss des Kindergarten Heiligenhag  
18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre im Untergeschoss des KiGa Heiligenhag

**Samstag, 31.10.**

19:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationstag in der Kirche (Pfr. i. R. Bothe)

**Sonntag, 01.11.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe im Gemeindezentrum (Pfr. Jörg Hirsch)

**Redaktionsschluss Gemeindebrief**

Der Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe des Gemeindebriefs ist Samstag, der 24. Oktober 2015 Beiträge sollen bis zu diesem Zeitpunkt, wenn möglich per Mail, im Pfarramtsbüro eingegangen sein.

**Jahresplanung 2016**

Die Gruppen und Kreise werden gebeten, bis zum 16.11.2015 ihre Jahresplanung ans Pfarrbüro weiterzuleiten. Schon jetzt vorzumerken: Gemeindebeiratssitzung am 3.12.2015 um 19 Uhr im Gemeindezentrum.

**Auf der Suche nach Stille – Projekt Mittwochs-Abendandacht ab Oktober 2015**

Inmitten der lauten, oft hektischen Welt mit ihren vielfältigen Problemen, denen wir tagtäglich – oft auch hilflos – gegenüber stehen, sehnen sich viele danach, einmal innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und Raum zur Besinnung zu finden.

Eine solche Oase der Ruhe will die wöchentlich stattfindende Abendandacht für alle Menschen, unabhängig von ihrer Konfession, in der kleinen Evangelischen Kirche Brühl sein. Mit kurzen Texten, Musik, aber auch Stille und Zeit für das Gebet, kann hier neue Kraft geschöpft werden, um wieder gestärkt in den Alltag zu gehen.

Vorbereitet und gestaltet werden diese Abende abwechselnd von Mitgliedern der Kirchengemeinde. Einmal im Monat wird auch weiterhin Almut Hundhausen-Hübsch die Andacht mit Abendmahl gestalten. Wie jedes Jahr werden die ökumenischen Adventsanden im Dezember auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Die Termine können wöchentlich aus der Übersicht in der Brühler Rundschau entnommen werden.

**Kirchenweinprobe im Evangelischen Gemeindezentrum Brühl**

„Dass der Wein erfreue des Menschen Herz“ – so heißt es im Psalm 104.

Daher lädt die Evangelische Kirchengemeinde Brühl zu einer Weinprobe ein, um diesem Sinnenerlebnis Wein nachspüren zu können. Pfarrer Andreas Maier wird durch diese Weinprobe führen. Sie findet am **Samstag, 14.11.2015, 19.30 Uhr**, im evangelischen Gemeindezentrum Brühl statt.

Die diesjährigen Brühler Kirchenweine werden gemeinsam probiert und mit Gedanken zum Wein angereichert. Zur besseren Planung bitten wir um Ihre Anmeldung beim Ev. Pfarramt Brühl (Telefon: 06202/71232, E-Mail: evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de) bis zum 09.11.2015.

Der Unkostenbeitrag für Wein, Brot, Käse und Wasser beträgt 15 € pro Person.

	<b>Nachbarschaftshilfe</b> Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl <b>Tel.: 78 02 21</b> Einsatzfreiungs-Team: Gaisbauer/Lentz/Rinderknecht	
---	---	---

## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



### Sonntag, 25. Oktober

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Jürgen Rothe  
Im ev. Gemeindezentrum

### Sonntag, 01. November

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Otto Lang  
Thema: Vergiss nicht ...!  
Im ev. Gemeindezentrum

<b>Parteien</b>	
-----------------	--

# Freie Wähler

## Brühl-Rohrhof e.V.

[www.fw-bruehl-rohrhof.de](http://www.fw-bruehl-rohrhof.de)

### Vorstandssitzung

Die nächste offene Vorstandssitzung der Freien Wähler Brühl/Rohrhof e.V. findet am Donnerstag 29. Oktober 2015 um 19.30 Uhr im Turnverein Brühl statt.

### Haushaltanträge

Die Brühl/Rohrhöfer Bevölkerung ist aufgerufen sich mit Vorschlägen und Ideen an den Haushaltsanträgen 2016 der Freien Wähler zu beteiligen.

U. Calero

	<b>Grüne Liste Brühl</b> <a href="http://www.grueneliste-bruehl.de">www.grueneliste-bruehl.de</a>
---	--

### Fahrt der Grünen Liste Brühl zur Sonderfilmvorführung „Thuletuvalu“ am 09.11.2015

Zur Sonderfilmvorführung „Thuletuvalu“ (Eintritt 5 Euro) der Umweltvereine Sonnenernte e.V. und Umweltstammtisch Ketsch e.V. lädt die Grüne Liste Brühl zu einem gemeinsamen Ausflug ins Ketscher Kino „Central“ ein: Beginn am Mittwoch, 09.11.2015 um 19:30. Nach dem Film ist Gelegenheit zur Diskussion mit Rolf Sperber, Systemanalytiker.

Wir reservieren gerne Karten für Sie und organisieren eine gemeinsame Hin- und Rückfahrt. Melden Sie sich bitte an: [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de) oder telefonisch 4091029.

## Vereine



### Jahrgang 1962/63

Die Jahrgangsangehörigen aus Jahn- und Schillerschule treffen sich am Samstag, 14.11.2015, ab 12.30 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“ Brühl, zum gemütlichen Beisammensein. Wer mehr wissen will, wendet sich an Andrea, E-Mail: [andreaswasserrab@yahoo.it](mailto:andreaswasserrab@yahoo.it)

### Stammtisch „Edelzwicker“ (Ratsmitglieder a.D.)

Der nächste Edelzwicker-Stammtisch findet am **Montag, den 26. Oktober** um **18:30 Uhr** im **Brühler Hof** statt.  
Info unter: 74718 (Herbert Semsch).

### Deutsche Lebensrettungsgesellschaft Ortsgruppe Brühl e.V.



Beginn des Trainings der DLRG-Ortsgruppe Brühl  
Für Schwimmer und Rettungsschwimmer  
Am Mittwoch um 19.00 Uhr.  
Treffpunkt: Eingang des Hallenbades Brühl.  
Bei Fragen: Rudi Bamberger, Telefon 06202/27 24 95, anrufen.  
Interessierte sind stets willkommen.

### Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.



### Sportstunden

Die Sporthalle der Marion-Dönhoff-Realschule bleibt am Mittwoch, 4. November, geschlossen. Damit entfällt der Sport der Frauen- und der Männersportgruppe an diesem Tag. HR

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



### Herbstfest der kfd Rohrhof

**Genuss und Geist** – beides ergänzt sich und kam beim Herbstfest der katholischen Frauengemeinschaft Rohrhof nicht zu kurz. Im herbstlich geschmückten Kindergartensaal konnte die Vorsitzende Elisabeth Franz zahlreiche Gäste zu Zwiebelkuchen und neuem Wein willkommen heißen. Dabei sorgte sie schon für den ersten Lacher, als sie die Überschrift in der Schwetzingener Zeitung über ihrer Einladung zum Herbstfest erwähnte: „Theresa trifft Zwiebelkuchen“. Treffender konnte es nicht formuliert werden! Denn in diesem Jahr hatte das Leitungsteam aus gegebenem Anlass „Theresa von Avila“ (500. Geburtstag und Namenstag am Tag des Herbstfestes) in den Focus der Veranstaltung gestellt.

Und zu diesem Thema hatten die Frauen Frau Ursula Lüdemann eingeladen, ein Referat über die außergewöhnliche Nonne zu halten. Mit 19 Jahren trat sie in den Karmelitinnenorden ein. Sie sang und tanzte auf den Klosterfluren und betrachtete Gott als Freund. Frau Lüdemann hatte das Gebet: „Herr der Töpfe und Pfannen, ich habe keine Zeit eine Heilige zu sein“ mitgebracht, um zu verdeutlichen, dass Theresa von Avila zwar eine Mystikerin und Ordensgründerin war, aber in Gott einen Alltagsbegleiter gesehen hat. Sie lebte mit ihren Mitschwestern ein einfaches Leben und finanzierte das Klosterleben durch Web- und Näharbeiten. Eine außergewöhnliche Frau, die 40 Jahre nach ihrem Tod heiliggesprochen und 1970 zur ersten Kirchenlehrerin erhoben wurde. Frau Lüdemann faszinierte die Damen mit ihren Ausführungen über diese großartige Reformerin und Ordensgründerin, die durch ihr Selbstverständnis einen eigenen Weg gefunden hat. Elisabeth Franz dankte der Referentin für die Gedanken zu „Theresa von Avila“ und überreichte ihr einen Blumenstrauß. Ein Wort des Dankes richtete sie auch an alle, die zum Gelingen des Herbstfestes beigetragen hatten. Die Worte vom Frauentag „Mensch, ich hab' dich gern“ gab sie noch allen mit auf den Heimweg. fr

Kulturelles



# Dekorative Malerei & Herbstmarkt 2015



Bilder privat & SZ



**LYRISCHER ABEND**  
**„DAS LICHT GEWÖHNLICHER TAGE“**

ELISABETH LICHTER BEGLEITET VON  
 SUSANNE WUWER-BELZ MIT DER QUERFLÖTE



**FREITAG**  
**30. OKTOBER**

BEGINN 19:30 UHR | EINLASS 19:00 UHR

EINTRITT: 8,00 € (ABENDKASSE 10,00 €)



**Lyrik & Kabarett**

**Geben Sie dem  
 Unbekannten  
 eine Chance!**

**FELIX OLIVER SCHEPP**  
**„ZEITLOOPE“**

KABARETTKONZERT **DER NEWCOMER 2015**



**DIENSTAG**  
**10. NOVEMBER**

20:00 UHR

EINTRITT: 18,00 € (ABENDKASSE 20,00 €) - FREIE PLATZWahl

**Abwechslungsreich  
 und vielfältig, dies  
 erwartet Sie in Brühl!**

**Mittwoch 25. 11.2015**

**19:00 Uhr**

Festhalle

**Herzensangelegenheiten –**

**Leben mit einem großartigen Organ**

**„... und es läuft und läuft und läuft – warum  
 das Herz noch länger läuft als der VW  
 Käfer“**

**Prof. Bernd Waldecker** – Kardiologischer Chefarzt der  
 GRN Klinik Schwetzingen

**„Wenn das Herz rast, klopft, drückt und  
 vibriert“**

**Dr. Uta Verena Gröschel** – Brühler Fachärztin für  
 Allgemeinmedizin – Naturheilverfahren - Akupunktur

**5 Tropfen Herzblut für pflegende  
 Angehörige in 5 Minuten“**

**Anne Arend-Schulten** – EKIP – Emotionale  
 Kompetenz in Pflegeberufen

**„Was haben Sie auf dem Herzen?  
 Nachdenkliches und Liebevoll von Herz  
 zu Herz“**

**„Krankes Herz – bewegtes Herz“**

**Dr. Bernhard Ditter** – Brühler Facharzt für  
 Allgemeinmedizin – Ärztlicher Leiter der  
 Coronarsportgruppe Brühl

**Dr. Axel Sutter** – Brühler Internist

**Eintritt: € 10,-, AK + € 2,-, freie Platzwahl**

Mehr unter: [www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de)



---

*Diese Veranstaltungen sollten Sie nicht verpassen!*

---

**Freitag, 13.11.2015**

**20.00 Uhr**

Festhalle

Wolfgang Trepper

**„Solo – Best Of 2015“**

**Eintritt: € 19,- bis € 25,- (AK + € 3,-)**

(Einzelplatznummerierung)



---

**Freitag, 04.12.2015**

**20.00 Uhr**

Festhalle

Pe Werner

**„Gans oder  
gar nicht!“**

**Eintritt: € 19,- bis € 25,- (AK + € 3,-)**

(Einzelplatznummerierung)



---

**Dienstag, 15.12.2015**

**20.00 Uhr**

Festhalle

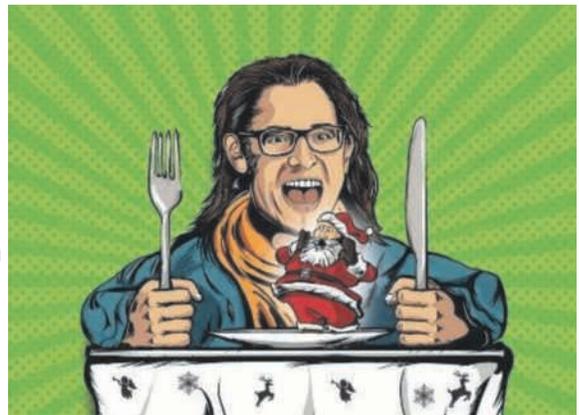
**Christian „Chako“ Habekost**

**(F)ROHE WOINACHT**

s´ Besche zum Jahreswechsel!

**Eintritt: € 22,- bis € 28,- (AK: + € 3,-)**

(Einzelplatznummerierung)



---

**Freitag, 15.01.2016**

**20.00 Uhr**

Festhalle

**Theater Hemshofschachtel**

**Hotel Sellawie  
mit Marie-Louise Mott**

**Eintritt: € 16,- bis € 22,- (AK: + € 3,-)**

(Einzelplatznummerierung)



**Donnerstag****18. Februar 2016****20.00 Uhr**

Villa Meixner

**„Erich Kästners 13 Monate“***Martin Seidler &**Peter Grabinger*

Eintritt: € 20,- (AK + € 2,-)

freie Platzwahl

**Jugendkunstschule Brühl****02.11. – 06.11.2015 Echt cool, diese Typen!**

(20 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Leere Waschmittelflaschen gehören in den Müll? Falsch, denn daraus lassen sich tolle Plastiken bauen – witzige Figuren mit dickem Bauch, krummer Nase oder abstehenden Ohren. Alles, was wir dazu brauchen, sind Gipsbinden, weitere Materialreste, Acrylfarbe und vor allem Fantasie.

Das Material für die Veranstaltung wird von der Jugendkunstschule zur Verfügung gestellt und ist in der jeweiligen Kursgebühr enthalten.

Bitte einen Malkittel mitbringen bzw. geeignete Kleidung tragen.

Ort des Projektes: Mehrzweckraum am Hallenbad (gegenüber der Schillerschule); Eingang neben der Sporthalle

Leitung : Andrea Tewes

Gebühr: 56,- €

## Ausstellung in der Rathausgalerie bis Februar 2016

*„Mit den Augen der Reflexe sehen“*

Der Fotoclub „Reflex“ Weixdorf präsentiert Weixdorfer Bilder von früher und heute, Motive aus Dresden, Brühl und Umgebung sowie die neuesten „Best of“ Fotos



Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 08:30 – 12:00 Uhr

Di. und Do. 15:00 – 17:30

## Ausstellung in der Villa Meixner bis 15.11.2015

**Erik Scholz**

1926 - 1995

*„Wunderwerke zwischen  
Abstraktion und Figur“*

Öffnungszeiten:

Sa. 14:30 – 17:30 Uhr

So. &amp; Feiertags 14:00 – 17:30 Uhr

## Katholische Frauengemeinschaft Brühl



### Betstunde

Mit dem Rosenkranzmonat Oktober beendet die Frauengemeinschaft Brühl ihre Betstunde für dieses Jahr. Letzte Stunde ist daher am 26. Oktober, wie immer um 17.30 Uhr. Nach der Winterpause geht es wieder los in der Karwoche 2016.

## Freiwillige Feuerwehr Brühl



### Richtig handeln bei Hochwasser

Da auch Brühl von Hochwasser betroffen sein kann, möchte Sie Ihre Feuerwehr Brühl informieren, was Sie im Falle eines Falles beachten sollten..

#### GANZ WICHTIG!

Halten Sie sich auf dem Laufenden! Verfolgen Sie die aktuellen Wettermeldungen und Hochwasserwarnungen über Rundfunk, Internet oder Videotext.

Machen Sie sich frühzeitig Gedanken über:

- die Versorgung Kranker oder Hilfebedürftiger. Können Sie diese Personen rechtzeitig aus der Gefahrenzone evakuieren. Wohin?
- die Evakuierung von Haustieren.
- die Möglichkeiten, sich mit Nachbarn oder anderen zu besprechen, wenn Telefon und Mobilfunk ausfallen. Sprechen Sie mit Nachbarn Not- und Gefahrenzeichen ab.
- die „Rollenverteilung“ für den Notfall. Wer macht was?

#### IM HAUS

Behalten Sie die Ruhe und Besonnenheit. Prüfen Sie, ob Ihre Vorsorgemaßnahmen ausreichen.

Räumen Sie die Kellerräume, in die Grundwasser eindringen kann oder die volllaufen können, aus.

Dichten Sie Fenster und Türen sowie Abflussöffnungen ab. Schalten Sie elektrische Geräte und Heizungen in Räumen, die volllaufen können, ab. Denken Sie an die Stromschlaggefahr. Schalten Sie den Strom gegebenenfalls komplett aus (Sicherheit raus). Überprüfen Sie Rückstauklappen im Keller.

#### IM AUTO

Fahren Sie Ihr Auto rechtzeitig aus gefährdeten Garagen oder von Parkplätzen. Achtung! Tiefgaragen können bei Hochwassergefahr zu tödlichen Fallen werden. Fahren Sie nicht durch überflutete Straßen. Wasser im Motorraum macht viel kaputt. Der Katalysator mit einer Betriebstemperatur von 700 Grad Celsius zerspringt bei plötzlicher Abkühlung durch Wasser. Lassen Sie Ihr Fahrzeug abschleppen, wenn es bis über die Räder im Wasser steht.

#### RETTEN SIE LEBEN

Helfen Sie anderen, aber bringen Sie sich nicht selbst in Gefahr. Bringen Sie Kinder vor Eintritt der Gefahr aus dem Überschwemmungsgebiet in Sicherheit. Fahren Sie wegen der Wellenbildung und der Gefahr von Unterwasserhindernissen nicht in überfluteten Gebieten mit Booten oder anderen Fahrzeugen unnötigerweise „spazieren“.

Betreten Sie keine Uferbereiche wegen der Gefahr von Unterspülungen oder Abbrüchen. Überflutete oder teilüberflutete Straßen dürfen nicht befahren werden. Beachten Sie die Anweisungen und Absperrungen der Einsatzkräfte.

**Bitte beachten Sie: Gesperrte Straßen und Feldwege dürfen auch zu Fuß nicht betreten werden, da diese Gebiete als Rückzugsorte für wilde Tiere dienen**

Quelle: Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK), Broschüre: Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen



#### Nächste Termine:

- |             |   |
|-------------|---|
| 24.10.2015, | Hauptübung, Treffpunkt: 13.30 Uhr Gerätehaus              |
| 26.10.2015, | Thema: Nachbesprechung – Hauptübung,<br>Beginn: 19.00 Uhr |
| 02.11.2015, | Sonderübung, Beginn: 19.00 Uhr                            |



## Katholisches Altenwerk Brühl

### Herbstfest

Am 28.10. feiern wir um 14:30 Uhr unser beliebtes Herbstfest. Der Shanty-Chor „Aurellia die Mannheimer Neckar Löwen“ gestalten diesen Nachmittag.

Zu diesem Fest laden wir alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich ins Kath. Pfarrzentrum ein.

Für den Fahrdienst melden Sie sich bei Maria Becker, Tel. 7 23 08.



## MGV Sängerbund 1909 Brühl e.V.

### Löschung im Vereinsregister

Der MGV Sängerbund 1909 Brühl e.V. wurde am 15.07.2015 im Vereinsregister gelöscht.

Der Rechtsnachfolger ist die Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V. mit Sitz in Brühl.

1. Liquidator Jürgen Meyer, Am Altpörtel 4, 6782 Brühl

## Country Club Brühl Buffalo's

**BUFFALO'S**  
Country-Club Brühl e.V.

### Kinderlachen im Dudenhofener Wald

Am 18. Oktober traf sich unsere Jugend am Waldparkplatz in Dudenhofen, um einen Waldspaziergang nebst Kastaniensuche zu veranstalten. Einen ausführlichen Bericht der Jugendleiterin Silvia findet ihr in unserem Forum, unter der Rubrik „Rund um die Buffalos-Brühl“.

Am 31. Oktober ist unser internes Halloweenfest und die Buffalos freuen sich schon auf das Spukevent. Ab 19.00 Uhr öffnet die Ranch an Halloween ihre Pforten um Geistern, Vampiren, Werwölfen und lauter anderen schaurigen Gestalten zu zeigen, dass wir auch gehörig Schauriges anrichten können.

Am Samstag ist wieder Arbeitseinsatz. Bitte tragt euch in die Listen auf der Ranch ein.

Clubabend ist wie immer der nächste Freitag

Line-Dance: Training im Katholischen Pfarrzentrum, Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalos unter <http://www.buffalos-bruehl.de/>

Bitte informiert euch um immer auf dem neuesten Stand zu sein. Keep it country and so long!

Eure Sara  
(Schriftführerin)



## Square Dance Club Nawiegehtdas.de

### Getanzt wird Square Dance immer donnerstags:

von 19.30 bis 22.00 MS + Class

nächste Termine am 29.10.2015 und 05.11.2015

im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle. (Haupteingang und dann rechts durch die Sporthalle)

### Getanzt wird Clogging immer sonntags:

von 17.30 – 20.30 Uhr Clubabend

nächste Termine am 25.10.2015 und 08.11.2015

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder bei Karin und Rolf Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

## Kegelverein 1974 Brühl e.V.

### Jugendtraining:

Donnerstag: 16:00-17:00 Uhr  
HL.



## SKC 1982 Brühl

### Derbysieger!!!



*V.l. Markus Zirnstein, Dominik Brems, Sebastian Rupp, Daniel Zirnstein, Manfred Lorenz, Yannick Knodel und Helmut Liebscher*

Wenn Brühl in Ketsch antritt, heißt das nicht nur ein garantiert spannendes Duell sondern bisher auch immer sieglose Begegnungen für Brühl, doch dieses Jahr sollte endlich die Revanche folgen. Im neuformierten Startpaar mit Dominik Brems, der sich sichtlich wohlfühlt in Brühl und unserem Eigengewächs Yan-

nick Knodel, der in der 1. Mannschaft debütierte, ging es gleich zur Sache. Während Dominik seinen Gegner lediglich halten konnte, bekam es Yannick mit dem besten Ketscher, Werner Schwab (967 Kegel) zu tun und man geriet mit 93 Kegel in Rückstand. Im Mittelpaar mit Manfred Lorenz und Sebastian Rupp verlor man zunächst weiter an Boden, doch die Brühler fingen sich und konnten am Ende den Rückstand auf 68 Kegel verkürzen. Nun lag es an den Gebrüder Daniel und Markus Zirnstein im Schlusspaar, die sich Wurf für Wurf rankämpften und erst im 3. Durchgang ausgleichen konnten. Die Ketscher verloren zunehmend an Kampfgeist und am Ende sprang ein deutlicher Sieg für Brühl heraus, nicht nur dank eines bestens aufgelegten Daniel Zirnstein, der wieder einmal die 1000er-Marke knackte, sondern auch einer kämpferischen und starken Mannschaftsleistung. Ein besonderer Dank gilt der großartigen Unterstützung unserer treuen Fans und unserer Sponsoren.

### KC 06/BW Ketsch 5412 : 5522 SKC 1982 Brühl

Dominik Brems 873 Kegel, Yannick Knodel 872 Kegel, Sebastian Rupp 908 Kegel, Manfred Lorenz 932 Kegel, Markus Zirnstein 933 Kegel und Daniel Zirnstein 1004 Kegel (Abräumen 354 Kegel).

### Vorschau:

Die 1. Mannschaft empfängt die 2. Mannschaft des Kegelclubs aus Viernheim, die mit dem letztwöchigen ersten Saisonsieg sicher mit Rückenwind in Brühl eintreffen werden.

Doch als ungeschlagener Spitzenreiter und der aktuellen Heimstärke sollten auch hier wieder die Punkte in Brühl bleiben.

Die 2. Mannschaft muss in Nußloch gegen die Olympia ran. Beide Teams mussten am vergangenen Spieltag eine Niederlage einstecken aber nur wenn das Kronau-Trauma aus den Köpfen verbannt ist, können auch hier wichtige Punkte mitgenommen werden.

### 5. Spieltag Sa. 24.10.2015

Bezirksliga 1

12:00 Uhr KC Olympia Nußloch – SKC 1982 Brühl 2

Verbandsliga Baden

15:30 Uhr SKC 1982 Brühl 1 – KC 25 Viernheim 2

### 6. Spieltag Sa. 31.10.2015

Bezirksliga 1

12:00 Uhr SKC 1982 Brühl 2 – KSC 81 Hockenheim 2

Verbandsliga Baden

15:30 Uhr SKC 1982 Brühl 1 – TSV Meckesheim 1

Weitere Informationen auf unserer neugestaltete Webseite:

[www.sk-1982-bruehl.de](http://www.sk-1982-bruehl.de)

MZ

## Schwimmverein

### Hellas Brühl e.V.



### DMSM beim SV Hellas Brühl

Wieder einmal fand im Brühler Hallenbad der Vorlauf Südwest zur DMSM (Deutschen Mannschaftsmeisterschaft im Schwimmen der Masters) statt.

Hatte der Verein doch großes Bangen um die Durchführung des Wettkampfes, war doch das Hallenbad wegen Reparaturarbeiten geschlossen worden und erst einen Tag vor Wettkampfbeginn wieder eröffnet worden.

Gemeldet hatten 11 Vereine, darunter auch eine 10-köpfige Mannschaft vom gastgebenden Verein.

Mit 123 Athleten und über 260 Einzelstarts ging es am sonnigen Sonntagnachmittag dann um die Teilnahme zur Endausscheidung der DMSM.

Für den SV Hellas Brühl waren folgende Schwimmer am Start:

**Elisabeth Lentz, Erika Wassermann, Sandra Nemetschek und Silvia Wilhelm**

**Helmut Sprengel, Klaus Renkert, Jürgen Stumpf, Peter Hoberg, Alexander Klein und Pascal Willer.**

Sie gelangten in der Mannschaftswertung auf den 9. Platz mit 13035 Punkten, Sieger wurde der WSV Speyer mit 18961 vor SSG Saar Max Ritter und dem SV Cannstatt.

Besonders zu erwähnen wäre die Leistung des für den WSV Speyer startenden 90-jährigen Karl Hauter.

So brach er über 50 und 100 Brust sowie 100 Freisil den Deutschen Rekord, den Europa Rekord und den Welt Rekord jeweils in seiner Altersklasse. Auch Anna Spietzack (AK25) vom Swimteam Heddos konnte über 400 Lagen einen Deutschen Altersklassenrekord erschwimmen.

Für den SV Hellas Brühl war es wieder einmal eine gelungene Veranstaltung.

Bekam man doch von den teilnehmenden Vereinen ein großes Lob für die tolle Organisation und Bewirtung.

u.w.



## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

### Ochsenfleischessen am 14.11.2015

Am 14. November findet um 18 Uhr das Ochsenfleischessen im Bootshaus statt.

Eine vorherige Anmeldung bis spätestens **Samstag, 7.11.15** ist erforderlich.

Interessierte tragen sich bitte in die ausliegende Liste im Bootshaus ein oder Anmeldung direkt bei Gudrun Gredel.



## Sportgemeinde Brühl

### Königschießen

Liebe Schützenschwestern, liebe Schützenbrüder, noch bis zum **08.11.2015** kann jeden Sonntagmorgen von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zur Ermittlung des/der nächsten Schützenkönigs/-königin, im Schützenhaus mit dem Luftgewehr auf die Glücksscheibe geschossen werden.

Mit sportlichem Gruß

Andreas Vock, OSL



## Turnverein Brühl 1912 e.V.



### Abt. Handball

#### Brühl landet ersten Heimsieg

##### Badenliga Damen:

**TV Brühl – HSG TB/TG 88 Pforzheim 2 37:26 (17:11)**

Nach der knappen Eröffnungsheimniederlage gegen die TSG Ketsch gelang den TV Brühl im zweiten Anlauf ein verdienter 37:26-Erfolg gegen Pforzheim. Die beiden Punkte waren auch fast schon bitter nötig, wollte der TVB die Tuchfühlung an das breit gefächerte Mittelfeld nicht verlieren. Demzufolge lag vor der Partie schon ein gewisser Druck auf den Verantwortlichen, den Trainer Fred Klaszus mit den Worten: „Nach den Trainingseinheiten in dieser Woche war der Siegeswille spürbar und die Körperspannung vor dem Anpfiff entsprechend aufgebaut, die Spielerinnen wissen, was zu tun ist und werden danach handeln.“

Da sich die Verletztenliste bei beiden Teams als nicht gerade klein darstellte, waren die Rahmenbedingungen hüben wie drüben identisch. Nach einer kurzen Abtastphase (2:2), nahmen die Brühlerinnen das Heft des Handels in die Hände. Mit schnell und variabel vorgetragenen Angriffen stürzten sie die 6:0-Gästeabwehr immer wieder in große Verlegenheit. Maïke Renkert und Maïke Röschel waren erneut die treibenden Kräfte, die sich von hinten kommend in die sich bietenden Lücken stürzten. Darüber hinaus einmal mehr Linksaußen Hannah Edelmann eine Torgarantie und Kerstin Siebenlist führte klug Regie. Auch das noch vor Wochenfrist gescholtene Brühler Abwehrverhalten, diesmal nicht ganz so offensiv, quasi eine 5:1, war zumindest in der ersten Halbzeit erfolversprechend. Nur selten gestatteten sie den eifrigen Gästen viel Freiheit um den eigenen Kreis. Vor allem Carolin Schober (neun Tore) und Larissa Maschek, die fünf Mal jubelte, waren nie gänzlich auszu-

schalten. Schon früh hatte der TVB die Fronten geklärt, denn nach 13 Minuten war beim 10:4 fast schon eine Vorentscheidung gefallen. Der Sechs-Tore-Abstand hatte auch noch beim Halbzeitpfiff seine Gültigkeit (17:11).

Nach dem Wiederanpfiff hatte der Gästetrainer seine Reihen durch verschiedene Einwechslungen durcheinandergewirbelt. Das half an diesem Tag aber wenig, denn die Brühlerinnen ließen sich die Butter nicht mehr vom Brot nehmen. Der Vorsprung schmolz nicht, im Gegenteil, er wurde größer. Nach einer Viertelstunde in Hälfte zwei war er erstmals auf zehn Tore angewachsen (29:19). Dass die Gäste das Toreschießen nicht verlernt hatten, wurde erst gegen Ende des Spiels wieder sichtbar. In Anbetracht des sicheren Erfolges ließ beim TVB die Konzentration etwas nach, was Pforzheim zu leichten Toren nutzte. Am Spielausgang änderte das freilich nichts mehr, nach 60 unterhaltsamen Minuten hieß es 37:26 für die Brühlerinnen.

Fred Klaszus nach dem Abpfiff: „Der Erfolg war hochverdient, im Angriff klappte vieles, aber hinten haben wir nach einer guten ersten Halbzeit, in der zweiten Hälfte vier bis fünf Tore zu viel bekommen, weil wir Konzentration und Körperspannung nicht mehr so hochgehalten haben. Ich hoffe, dass der Sieg meinen Mädels Auftrieb für die nächsten anstehenden Aufgaben geben wird.“

TV Brühl: Lauerwald, Zimmermann; Li. Bühn, Gross (1), Siebenlist (8/3), Henn (3), Prisl, Röschel (5), Renkert (10/3), Edelmann (10/2).

ako

### TV Brühl holt zwei weitere Punkte

#### 3. Kreisliga Männer:

**TV Brühl 2 – SG Leutershausen 3**

**24:21 (9:10)**

In einem hart umkämpften Spiel holte sich der TV Brühl gegen die SG Leutershausen mit dem 24:21-Erfolg zwei weitere Punkte und bleibt damit auf Tuchfühlung mit der Tabellenspitze. Nach der Abtastphase (3:3) fanden zunächst die Gäste besser in die Partie. Sie erspielten sich einen Zwei- (6:4 und 7:5), später sogar einen Drei-Tore-Vorsprung (10:7), den die Hausherren bis zur Pause etwas erträglicher gestalteten (9:10).

Zu Beginn der zweiten Hälfte verschärfte der TVB das Tempo und ging prompt mit 13:11 in Führung. Leutershausen zeigte sich davon aber keineswegs beeindruckt und hielt das Spiel bis zur 50. Minute offen (17:17), ehe die Hausherren durch vier Tore in Folge die Weichen auf Sieg stellten. Die Gäste gaben zwar nicht auf, aber der TV Brühl blieb cool und brachte den knappen Vorsprung sicher über die Zeit.

TV Brühl: Ausäderer (1), Wild; S. Kraft (1/1), Gebhardt (3), J. Kraft (5), Rebmann, Hartwig, Löhr (1), Schmid (1), Pache (1), Sillmann, Münkel (3), Knörr (3), Schäfer (5/2).

ako

### SG Brühl/Ketsch mit Sahnetag

#### männl. B-Jugend, Landesliga Nord:

**SG Brühl/Ketsch – TSG Germania Dossenheim 33:31 (17:14)**

Im 2. Heimspiel der B-Jugend-Landesliga empfing Brühl/Ketsch die TSG Dossenheim, die sich aus den ersten Spielen mit einer erfolgreichen 6:0-Deckung und durchschnittlich nur 20 Gegentoren empfehlen konnte. Die Hausherren dagegen plagten verschiedene personelle Sorgen, da sich Torhüter Kai Schäfer im Training am Finger verletzte und zudem Mario Müller und Rouven Gerischer krankheitsbedingt nicht trainieren konnten.

Dies ließen sich die Hausherren allerdings von der ersten Sekunde des Spiels an nicht anmerken und starteten entgegen der letzten Auswärtspartie extrem konzentriert. So ging man in der 8. Minute mit 5:4 durch einen Treffer von Dennis Kilger in Führung. Die Abwehr stand diesmal sehr kompakt und wenn es die Gäste doch einmal schafften, den Weg zum Tor zu finden, stand mit Marius Schatek ein starker Rückhalt zwischen den Pfosten. Im Angriff zeigten sich die SGler wenig beeindruckt von der sonst so starken 6:0-Abwehr der Gäste und kamen regelmäßig durch sehenswerte Spielkombinationen zum Torerfolg. Da technische Fehler stark reduziert wurden und auch Fehlwürfe eher die Ausnahme waren, ging Brühl/Ketsch über 13:11 (Mario Müller) und 15:12 (Rouven Gerischer) mit einer 17:14-(Lars Thießen)Führung in die Halbzeit. Im zweiten Abschnitt änderte sich bis zur 33. Minute nur wenig, Niklas Endres erzielte das 23:21. Dann mussten die Gastgeber aller-

dings mehr und mehr dem intensiven Spiel Tribut zollen. Vor allem in der Abwehr schlichen sich mehrere kleinere Unachtsamkeiten ein, so dass die Gäste in der 37. Minuten erstmals nach einer halben Stunde wieder in Führung gehen konnten. Vor allem Dossenheims Rechtsaußen konnte immer wieder zu einfach freigespielt werden und erzielte in dieser Phase sieben seiner insgesamt acht Tore. Zehn Minuten vor Spielende lagen die Gäste dann sogar mit drei Toren (30:27) in Front und der Kampfgeist der SG Brühl/Ketsch schien gebrochen. Doch mit tollem Einsatz mobilisierten die Jungs ihre letzten Kräfte. Über eine Manndeckung des TSG-Aufbauspielers wurden Unkonzentriertheiten und Fehler der Gegner provoziert, während im SG-Angriff wieder jeder Spielzug konsequent mit einem Tor abgeschlossen wurde. So kam es zu einem 6:1-Lauf der Hausherren und zum Endstand von 33:31.

Die Mannschaft hat mit diesem beeindruckenden Sieg weiteres Selbstvertrauen getankt und erneut bewiesen, dass jeder für den anderen kämpft und so auch gesundheitliche Ausfälle kompensieren werden können.

Das nächste Spiel findet am Samstag um 17.45 Uhr in Oftersheim bei der HG Oftersheim/Schwetzingen statt.

SG Brühl/Ketsch: Schatek; Müller (9), Gerischer (6), Kilger (5/2), Jakob (6), Oppek (2), Thießen (3), Endres (2), Stapf, Girrbach, Rößler, Deutsch.

### Dem Tabellenführer knapp unterlegen

#### weibl. D-Jugend, 2. Kreisliga:

**TSV Birkenau 2 – TV Brühl 9:7 (5:3)**

Im Spiel beim Tabellenführer aus Birkenau erlitt der TV Brühl mit dem 7:9 die erste Saisonniederlage. Es war lange eine ausgeglichene Partie, in der sich die Gastgeberinnen nur mit Mühe gegen einen gut aufgelegten TVB durchsetzten.

Nach der einzigen Gästeführung (2:1) zog der TSV bis zur Pause auf 5:3 davon. Aber schon kurz nach Wiederanpfiff hatten die Brühlerinnen zum 6:6 ausgeglichen, die ihren letzten Treffer zum 7:8 bereits zehn Minuten vor dem Ende schossen. Zum Schluss hatte Birkenau die Nase beim 9:7 knapp vorne.

TV Brühl: Deuker (3), Benkart, Ünlü, Strobel (1), Knodel (1), Zeko, Trautmann (1/1), Burkard (1), Heitmann.  
ako

### Heimniederlage gegen Sandhofen

#### 2. Kreisliga Damen:

**TV Brühl 2 – SpVgg Sandhofen 16:19 (9:9)**

Die Brühler Damen setzten den Auswärtstrend im Spiel gegen Sandhofen wider Erwarten nicht fort. Die Heimniederlage ist vor allem einer schwachen Anfangsviertelstunde in Hälfte zwei geschuldet, in der dem TVB nur ein einziger Treffer gelang. Bis dahin sah es nach den ersten 30 Minuten in einem ausgeglichenen Spiel noch ganz gut aus, denn beim Seitenwechsel hatte sich keine Mannschaft einen Vorteil herauspielen können (9:9).

Dann kamen die ominösen 15 Minuten, als die Gäste aus dem 9:9- einen 15:10-Vorsprung machten, das war schon mehr als eine Vorentscheidung. Brühl gelang in dieser Phase kaum etwas, unnötige Ballverluste und vergebene Torchancen reichten sich aneinander. Erst gegen Ende der Partie betrieb der TVB noch Ergebniskosmetik, am Spielausgang änderte dies freilich nichts mehr.

TV Brühl: Schmahl, Adler; Bandl (3), Wacker (1), Ullrich (5/1), Hirsch (1), Linke (4/2), Martin (1), Franz, Gusek, Meisterling (1), Kott, Tomann, Nobile.  
ako

### TV Brühl weiter ohne Verlustpunkt

#### weibl. A-Jugend, 1. Kreisliga: HSG TSG Weinheim/

**TV Oberflockenbach 2 – TV Brühl 11:18 (7:6)**

Durch den 18:11-Auswärtssieg in Weinheim bleibt der TV Brühl weiterhin ohne jeden Minuspunkt. Allerdings war das Spiel von beiden Mannschaften keine Offenbarung, die Brühlerinnen taten nicht mehr, als sie zum Gewinnen brauchten und die gastgebende HSG hatte einfach nicht die Klasse, um den TVB ernsthaft in Gefahr zu bringen.

In der ersten Hälfte ließen sich die Gäste vom behäbigen Spiel Weinheims anstecken, denn bis zum Seitenwechsel führte die HSG sogar noch mit 7:6. Erst nach Wiederanpfiff besannen sich die Brühlerinnen auf ihre Stärken mit schnell vorgetragenem Spiel,

dem Weinheim nichts mehr entgegenzusetzen hatte. Ausschlaggebend waren drei Tore in Folge von Maren Röllinghoff, die aus dem 10:10-Gleichstand eine 13:10-TVB-Führung machte. Der Rest war dann reine Formsache, der 18:11-Erfolg die logische Konsequenz. TV Brühl: A. Göbel, Welter; J. Patzschke, Schöffel, Bühn (2), S. Will, Schneider (1), van de Kamp (1), Wagner, Tomann (2), P. Lederer (2), A. Lederer, Röllinghoff (7/2), D. Göbel (3).  
ako

### Brühl mit tollem Finish

#### 1. Kreisliga Männer:

**TV Brühl – HC Mannheim-Vogelstang 32:29 (17:18)**

Durch den erwarteten, aber umso härter umkämpften, 32:29-Heimsieg gegen den punktlosen HC Mannheim-Vogelstang verbleibt der TV Brühl weiter im gesicherten Mittelfeld. An den Gästen, die sich teurer verkauften, als der Tabellenstand vermuten ließ, bissen sich die Brühler über lange Zeit die Zähne aus, denn die Entscheidung zu Gunsten des TVB fiel erst in den allerletzten Minuten des kampfbetonten Spiels.

Zunächst kamen die Brühler besser aus den Startlöchern, führten nach 13 Minuten mit drei Toren (7:4), versäumten es jedoch, diesen Vorsprung auszubauen. Was folgte war keine fünf Minuten später der Ausgleich der Gäste zum 10:10. Schlimmer noch, zum Pause führte der HC mit 18:17.

Auch in der zweiten Hälfte ging der Schlagabtausch ohne erkennbare Vorteile weiter. Die Führungen wechselten praktisch im Minutentakt, bevor die Hausherren in einem wahren Kraftakt das Steuer doch noch herumrissen. Vier Minuten vor Spielende hieß es 29:29, dann war nur noch der TVB am Zug und siegte nicht unverdient mit 32:29.

TV Brühl: Weinhart, R. Faulhaber; Gaisbauer (7), Zimmermann, Haas, Palme (1), Böhm (4), Göck, Rist (5), Kinkel-Daum (1), P. Faulhaber (6/2), Dederichs (5/2), Häusler (3).  
ako

### Handballvorschau

#### 24.10.

- 14:30 Uhr männl. E-Jugend, 1. Kreisliga  
HG Oftersheim/Schwetzingen – SG Brühl/Ketsch
- 15:00 Uhr weibl. B-Jugend, BWOL  
SG Heildesheim/Helmsheim/Gondelsheim – TV Brühl
- 15:10 Uhr weibl. E-Jugend, Aufbaurunde (in Edingen)  
TV Brühl – HSG St. Leon/Reilingen
- 16:55 Uhr weibl. E-Jugend, Aufbaurunde (in Edingen)  
SpVgg Sandhofen – TV Brühl
- 17:45 Uhr männl. B-Jugend, Landesliga Nord  
HG Oftersheim/Schwetzingen 2 – SG Brühl/Ketsch
- 17:45 Uhr 3. Kreisliga Männer  
TV Oberflockenbach 2 – TV Brühl 2
- 18:30 Uhr 4. Kreisliga Männer  
HSV Hockenheim 3 – TV Brühl 3
- 19:00 Uhr 1. Kreisliga Männer  
HSG Mannheim – TV Brühl
- 20:00 Uhr Badenliga Damen  
TSV Birkenau 2 – TV Brühl

#### 25.10.

- 10:00 Uhr weibl. E-Jugend, 1. Kreisliga  
TV Brühl – TSV Birkenau
- 11:15 Uhr weibl. D-Jugend, 2. Kreisliga  
TV Brühl – HSG TSG Weinheim/  
TV Oberflockenbach 2
- 12:00 Uhr männl. A-Jugend, 1. Kreisliga  
TSV Birkenau – SG Brühl/Ketsch
- 12:45 Uhr männl. C-Jugend, 2. Kreisliga  
SG Brühl/Ketsch – JSG Hemsbach/Laudenbach 2
- 14:15 Uhr weibl. C-Jugend, 2. Kreisliga  
TV Brühl – SG Edingen/Friedrichsfeld/Vogelstang 2
- 15:00 Uhr männl. D-Jugend, 2. Kreisliga  
HG Saase – SG Brühl/Ketsch
- 16:00 Uhr weibl. A-Jugend, 1. Kreisliga  
TV Brühl – SG Edingen-Friedrichsfeld

**TV Brühl 3 behält weiße Weste****4. Kreisliga Männer:****TV Brühl 3 – SpVgg Sandhofen 2 24:18 (12:9)**

Auch in ihrem zweiten Spiel blieb der TV Brühl 3 siegreich. In der Partie gegen die SpVgg Sandhofen 2 gab es einen 24:18-Erfolg. Alleine schon die frühe Anwurfzeit (13 Uhr) nach den Festivitäten am Vorabend setzte so manchem TVB-Akteur einschließlich des Trainerduos sichtbar zu. Trotzdem gelang es den Hausherrn ein gradliniges Spiel aufzuziehen. Es spielte allerdings auch in die Brühler Karten, dass die Gäste nur mit sieben Feldspielern ange-reist waren, das Tempo also nicht ganz so hoch war.

Obwohl der TVB schwer in Tritt kam, führte er über die gesamten 60 Minuten. Nach 15 Minuten erstmals ein Drei-Tore-Vorsprung (7:4), der auch beim Pausenpiff noch Bestand hatte (12:9).

Nach dem Seitenwechsel versuchten die Gäste, dem Spiel eine Wende zu geben. Aber es gelang ihnen nicht, weil sich die Deckung der Hausherrn jetzt besser auf die gegnerische Offensive eingestellt hatte. Mitte der zweiten Hälfte setzte sich Brühl erstmals mit fünf Toren ab (16:11) und kontrollierte die Partie nun zusehends. Mit zunehmender Spielzeit schwanden natürlich auch die Kräfte der personell eng besetzten Gäste, so dass der TVB nicht mehr tun musste, als den verdienten 24:18-Sieg nach Hause zu schaukeln.

TV Brühl: Geschwill, Schünemann; S. Kraft (2), Knörr (4), Löhr (2), J. Kraft (2), Rohr, Möltgen (1/1), Mehler, Röger, Dobrotka, Munkel (6), Schäfer (7/1).

ako

**Abt. Tischtennis**

In der Tischtennis-Verbandsliga wurde die Damenmannschaft des TV Brühl im Nachbarschaftsderby gegen den TTC Ketsch II ihrer Favoritenrolle gerecht und siegte deutlich mit 8:0. Nach den Doppeln stand es 2:0, Amos/Eberle hatten Hauck/Wennecker klar mit 3:0 im Griff. Thomsen/Werner mussten gegen Burkhardt/Vögele in die Verlängerung des 5. Satzes, um hauchdünn 12:10 zu gewinnen. In der ersten Einzelrunde siegten alle Brühler Spielerinnen souverän, Susanne Amos gegen Karolin Vögele, Kerstin Eberle gegen Gaby Wenneker und Monika Werner gegen Anja Hauck jeweils 3:0, Kerstin Thomsen verlor einen Satz und siegte 3:1 gegen Sina Burkhardt. Im Duell der beiden Spitzenspielerinnen hatte Susanne Amos gegen Sina Burkhardt viel Mühe und gewann knapp 11:7 im fünften Satz. Auch Kerstin Thomsen benötigte fünf Sätze um gegen Karolin Vögele zu gewinnen. „Heute ist uns einfach alles gelungen, der Sieg geht in Ordnung, Ketsch hatte aber durchaus Chancen auf den einen oder anderen Punkt“ fasste eine zufriedene Kerstin Thomsen den Spielverlauf zusammen.

Die erste Herrenmannschaft konnte in der Bezirksliga den TTC Hockenheim II mit 9:5 bezwingen. Brühl erneut ohne Daniel Gropp, für ihn ging René Kronenberger an den Start. Nach den Doppeln stand es 2:1 für Brühl, Becker/Neves und Matt/Kalous konnten ihre Spiele 3:0 bzw. 3:1 gewinnen. Im Einzel verloren Michael Neves mit 1:3 gegen Drobny und Wilmar Becker mit 2:3 (9:11) gegen Thomas Geier. Andreas Bösselmann, Michael Matt und René Kalous brachten Brühl mit drei klaren Siegen mit 5:3 in Führung. René Kronenberger hatte gegen Nils Pokrandt sehr gute Chancen, musste sich aber 1:3 geschlagen geben. Im Spiel des Tages konnte Michael Neves Thomas Geier mit 11:9 im fünften Satz bezwingen. Wilmar Becker schlug Drobny mit 3:1. Andreas Bösselmann unterlag knapp im fünften Satz gegen Christian Keller. Michael Matt und René Kalous stellten schließlich den 9:5-Sieg sicher.

Die zweite Mannschaft des TV unterlag in der Kreisliga beim TTC Ketsch V mit 6:9. Im Doppel konnten nur Alandt/Hensel punkten. In der ersten Einzelrunde schafften Jakob Kuxhausen und Ortwin Röschel jeweils einen Sieg gegen die Ketscher Youngster zum zwischenzeitlichen 3:7. In der zweiten Einzelrunde lief es für die Brühler etwas besser. Neben Jakob Kuxhausen konnten Matthias Bulitta und Ralf Schröder Ergebniskorrektur betreiben.

Brühls dritte Mannschaft musste in der Kreisklasse A ebenfalls eine knappe Niederlage hinnehmen, beim Gastspiel bei der TSG Wilhelmsfeld hieß es am Ende 6:9. Im Doppel konnten die ersatzgeschwächten Brühler nur durch Banse/Kronenberger punkten. Die erste Einzelrunde ging unentschieden 3:3 aus, die Punkte holten Andreas Banse, René Kronenberger und Alex Reimer.

In der zweiten Einzelrunde konnten nur René Kronenberger und Achim Alandt einen Einzelsieg erringen.

Brühls vierte Mannschaft schaffte in der Kreisklasse B einen klaren 9:1-Sieg gegen die SG Heidelberg-Neuenheim VI. Drei Doppelsiege durch Buchta/Kluge, Krämer/Plath und Leutert/Weingarth führten zur klaren 3:0-Führung. Im Einzel punkteten Vinzenz Buchta, Torsten Leutert, Manfred Krämer, Horst Kluge und Siegfried Weingarth. Lediglich Manfred Plath musste sich 10:12 im fünften Satz geschlagen geben. Vinzenz Buchta sorgte mit seinem zweiten Sieg für die Entscheidung.

Brühls fünfte Mannschaft unterlag in der Kreisklasse C mit 4:6 beim TB Neulußheim II. Neulußheim ging schnell mit 4:0 in Führung, Werner Dubbernell, Maik Krause und Hans Till brachten Brühl auf 3:4 heran. Maik Krause konnte letztlich noch einen Punkt zur knappen Niederlage beisteuern.

Brühls sechste Mannschaft besiegte in der Kreisklasse C die DJK Dossenheim mit 7:3. Witt/Dubbernell brachten Brühl 1:0 in Führung. Im Einzel sorgten Michael Witt, Werner Dubbernell und Peter Drbohlav für die 4:2-Führung. In der zweiten Einzelrunde siegten Michael Witt, Peter Drbohlav und Günter Schweitzer.

Im Herren C Kreispokal schaffte die dritte Mannschaft gegen die TTG Walldorf III mit 4:3 den Einzug in die nächste Runde. Nach 0:2 brachten Réne Kronenberger und das Doppel Banse/Kronenberger den TV wieder heran. Mit zwei knappen 5-Satz-Erfolgen schafften Réne Kronenberger und Marc Jeutter doch noch das Weiterkommen.

(mabu)

**Wandergruppe Dicker Zeh****Jahresausflug – Entlang der Mosel**

An einem Dienstag im September fuhren 33 Teilnehmer mit dem Bus an die Mosel. Ziel war Treis-Karden.

Treis liegt am rechten Moselufer und Karden am linken Ufer der Mosel. Nach der Ankunft begann die Stiftsherrenführung im Orts- teil Karden. Die TVler marschierten durch den historischen Orts- kern. Der „erste Stiftsherr der Neuzeit“ führte die Gruppe während eines halbstündigen Rundgangs durch den malerischen Stiftsbezirk. Im Original getreu nachgebildeten Gewandt des letzten Stifts- oberhauptes erzählte er historische Fakten, ausgeschmückt mit netten, kleinen Anekdoten rund um das Leben der Stiftsherren und Chor- bischöfe. Abgerundet war die kurzweilige Zeitreise durch den Besuch der Stiftsbrennerei Hambrech. Der Brennmeister selbst gewährte dabei einen interessanten Einblick in die Kunst des Destillierens, den die Wanderer mit allen Sinnen erleben konnten. Danach wurden Sie im Schloßhotel Petry begrüßt.

Gut ausgeruht genoss man dann am Mittwoch die Schifffahrt ab Trais-Karden nach Beilstein. Dort bummelte man durch den Ort. Interessant war der Marktplatz mit seinen historischen Häusern sowie das Zehnthaus. Auf der Rückfahrt war noch ein kurzer Stop in Cochem. Am nächsten Tag gings dann zur Moselfahrt. Halt sollte in Bremm an einer schönen Moselschleife sein, leider regnete es in Strömen, so dass auch die Wanderung zum Calmont ausfiel.

Das nächste Ziel war Traben-Trarbach. Die historische Weinhand- delsstadt zeichnet sich vor allem durch ihre herrlichen Jugendstil- bauten aus. Danach fuhr der Bus zur Burg Eltz.

Besonders ins Auge stachen die zahlreichen Türme, Erker und Spitzen. Ein Teil der Ausflügler schauten sich die Burg aus der Nähe an. Am Freitag musste man sich verabschieden vom Schlosshotel Petry.

Die Heimfahrt führte uns dann noch bei herrlichem Sonnenschein nach Koblenz. Dort konnte man die Burg Ehrenbreitstein besichtigen, oder mit der Seilbahn von der Burg runter nach Koblenz fahren, um durch die historische Altstadt zu bummeln. Gut gelaunt erreichte man am Abend Brühl.

U. Calero



## Abt. Volleyball

# Brühler Volleyball Ortsmeisterschaft

Termin:	Sonntag, 08. November 2015
Beginn:	10.00 Uhr, die Halle ist ab 9.30 Uhr geöffnet
Ort:	Sporthalle der Marion-Donhoff-Realschule
Spielmodus:	Alle Plätze werden ausgespielt, keine Mannschaft scheidet vorher aus.
Spielberechtigt:	Mannschaften aus Brühler Vereinen oder sonstigen Brühler Gruppierungen. Spieler, die an einer Verbandsrunde teilnehmen, sind ausgeschlossen.
Meldegebühr:	0 Euro + 20 Euro Kautions Bitte die Kautions vorab auf das Konto-Nr. 21063282 bei der Sparkasse Heidelberg (BLZ 672 300 20) überweisen. Kontoinhaber: TV Brühl. Die Kautions wird am Turniertag wieder ausbezahlt.
Meldungen an:	Per Telefon 780618 (Jutta Krenzlin) per Mail Ortsmeisterschaft@SG-Bretsch.de oder Online www.sg-bretsch.de

Wir freuen uns auf Unterstützung durch die Brühler Bevölkerung.  
Für Essen und Trinken ist gesorgt.



TV Brühl, Abteilung Volleyball

## Zwei Siege bei durchwachsenem Heimspieltag der Damen 2 in der Bezirksliga

Das erste Spiel des Tages bestritten die Damen 2 der SG Ketsch Brühl gegen die SG Hohensachsen. In den ersten Satz startete man zunächst schlecht und ließ die Hohensachsener Damen bis auf 23:14 davonziehen. Auf den letzten Drücker kämpfte man sich ins Spiel zurück und konnte am Ende vor allem durch gute Angriffe von Außenangreiferin Nina Weidner und eine schöne Aufschlagserie von Mittelangreiferin Bettina Domhöfer noch aufholen, musste sich aber am Ende mit 23:25 geschlagen geben.

Nun hatten die Bretscherinnen ins Spiel gefunden und dominierten den zweiten Satz. Diagonalspielerin Krisi Gutfleisch und Außenangreiferin Corina Heil konnten immer wieder im Angriff punkten. Mittelangreiferin Iris Meid machte mit einer genialen 10 Punkte Aufschlagserie die einige Assen enthielt den Sack zu. Der Satz ging verdient mit 25:12 an die Damen 2.

Im dritten Satz kehrte wieder der Schlendrian ein und auch wenn Krisi Gutfleisch einige Bälle noch kurz vor knapp retten konnte, stand man sich doch selbst im Weg und gab den Satz 15:25 ab.

Im vierten Satz zeigten die Bretscherinnen wieder mehr Nerven und gingen mit 18:7 in Führung. Anstatt den Satz dann auch weiter so durchzuziehen ließ man den Gegner dann jedoch nochmal bis

auf 24:20 herankommen. Schließlich konnte man den Satz mit 25:22 aber endlich beenden.

Der letzte und entscheidende Satz spiegelte den bisherigen Spielverlauf wieder. Die Damen 2 legten vor, die Damen aus Hohensachsen holten wieder auf. Der Satz war sehr ausgeglichen. Doch am Ende hatten unsere Damen 2 knapp das bessere Händchen und gewannen den Satz mit 16:14 und damit das Spiel 3:2.

Das zweite Spiel war zunächst praktisch eine Wiederholung des ersten nur mit anderem Gegner. Nun stand man der Mannschaft des TV Heppenheim gegenüber.

Der Start ins Spiel verlief wieder schlecht und man gab den Satz mit 25:11 an die Heppenheimer Damen ab. Im zweiten Satz war wieder mehr Kampfgeist und Stimmung auf dem Feld so dass man diesen Satz mit 25:16 für sich entscheiden konnte. Diesmal ließ man jedoch im Vergleich zum ersten Spiel im dritten Satz nicht nach und konnte diesen wieder recht souverän mit 25:14 für sich entscheiden.

Leider konnte man den Schwung nicht mit in den nächsten Satz nehmen. Die Damen der SG zeigten nur wenig Bewegung auf dem Feld. Viele Eigenfehler und eine konsequent spielende Heppenheimer Mannschaft führten schließlich zu einem 17:25-Satzverlust.

Nun musste man also wieder in den spielentscheidenden 5. Satz. Zunächst konnte man sich wieder nicht richtig vom Gegner absetzen. Nach einer Auszeit bei 11:10 in der Trainer Sven Walter nochmal die richtigen Worte fand um die Damen zu motivieren, mobilisierten die Bretscherinnen nochmal die letzten Kraftreserven nach dem ihnen nun ja bereits 9 Sätze in den Knochen steckten. Die Ersatzspielerinnen und Fans feuerten die Spielerinnen an und man gewann den Satz 15:11. So ging auch dieses Spiel 3:2 an die SG Ketsch Brühl.

## Souveräner 3:0-Sieg für die Damen 3

Am vergangenen Samstag gewannen die Damen 3 der SG Ketsch/Brühl mit 3:0 gegen die TSG Lützelachsen. Der erste Satz verlief für die SG von Anfang an gut. Sie fanden sich sehr schnell in das Spiel rein und gaben dem Gegner durch gute Angaben und Angriffsaktionen keine Chance diesen Satz für sich entscheiden zu können und gewannen diesen mit 25:15 Punkten.

Zu Anfang des zweiten Satzes, ließen die jungen Damen etwas nach und die TSG konnte kurzweilig eine Führung ausbauen. Die SGlerinnen ließen sich davon aber nicht beirren und haben sich wieder auf ihre Annahme und Abwehr konzentriert. Nina Foltin und Kerstin Geschwill haben hier sehr gute Arbeit geleistet und auch im Block wichtige Punkte für die SG geholt. So konnten sie auch wieder diesen Satz für sich entscheiden.

Im dritten Satz knüpfte die gesamte Mannschaft an das vorherige Spiel an und überzeugten wieder in allen Punkten. Auch hier machten die Bretscher Damen den Satz sehr schnell zu und konnten einen souveränen 3:0-Sieg mitheimnehmen.



## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### FV Brühl spielt in St. Leon

Nach den deutlichen Heimsiegen am vergangenen Wochenende stehen jetzt für beide aktiven Mannschaften des FV Brühl Auswärtsspiele auf dem Plan. Am **Sonntag um 15 Uhr** gastiert die Elf von Trainer Volker Zimmermann in der Fußball-Landesliga beim VfB St. Leon.

Die zweite Mannschaft muss in der Fußball-Kreisliga A den schweren Gang zum SV 98/07 Seckenheim antreten. Gespielt wird ebenfalls am **Sonntag um 15 Uhr**.

### Juniorenspiele, Samstag, 24.10.2015

E-Junioren	10:00 Spvgg 03 Ilvesheim 4 – FV Brühl 3
	10:00 FV Brühl 2 – SSV Vogelstang
	13:00 Spvgg 03 Ilvesheim – FV Brühl 1
D-Junioren	12:30 SC Pfingstberg-Hochstätt – FV Brühl 2
	13:00 FV Brühl 1 – Spvgg Wallstadt
B-Junioren	16:30 SC Pfingstberg-Hochstätt – FV Brühl

**Mittwoch, 28.10.2015**

B-Junioren 18:30 Spvvg 03 Sandhofen – FV Brühl  
(Kreispokal)

vm

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.****Neuer Yoga-Kurs**

**Dienstag 10. November 2015**

**Hatha-Yoga für Einsteiger und Wiedereinsteiger**

Am **Dienstag** findet von **19.30 h – 21.00 h** erneut die Kurseinheit Yoga für Einsteiger und Wiedereinsteiger statt. Der Kurs beginnt am **10. November 2015**.

Der Yoga-Kurs besteht aus 6 Kurseinheiten à 90 min., die aufeinander aufbauen und Dich sanft mit Yoga vertraut machen.

Der Kurs ermöglicht Dir das Erlernen der wichtigsten Yoga-Haltungen (Asanas). Du erlebst eine Mischung aus Muskelkräftigung und – Dehnung, Atembewusstsein, Entspannung und zur Ruhe kommen deiner Gedanken. Erfahre, was Yoga ist und lerne die wohltuenden Wirkungen kennen.

Bitte mitbringen:

Wir üben Yoga barfuß oder in Socken, in bequemer sportlicher Kleidung. Decke für die Entspannungsübungen bitte mitbringen. Matten sind vorhanden.

Eine Anmeldung ist erforderlich !

Anmeldung und Info unter Tel. Nr. 0621/ 8060685 (Frau Reith)

**Fußball****Spielbericht:**

Samstag, 17.10.2015 – 17.00 Uhr

FC Germania Friedrichsfeld – SV Rohrhof

Halbzeitstand: 2:0

Endergebnis : 2:5

beste Spieler: Philipp Mayer, V. Wantoch

beste Spieler: gesamte Mannschaft

In der ersten Halbzeit konnte keine Mannschaft wichtige Vorteile erspielen. In der (9.) hatte Cihan Burgurcu mit einem Kopfball Pech, da der Ball knapp am Tor vorbei flog. In der (13.) Minute brachte die Hintermannschaft vom SVR den Ball nicht aus der Gefahrenzone und aus dem Nichts erzielte Alexandros Tsotsios das 1:0 für die Platzherren. In der (21.) hatte Miguel Quadrado Pech als er frei auf den Torwart zulief und den Ball über den Torwart lupfte. Auf der Torlinie verhinderte jedoch ein Abwehrspieler den Ausgleich für den SVR. In der (29.) erzielte Friedrichsfeld das glückliche 2:0 durch Ediz Yücel als Alban Rabl etwas zu weit vor seinem Tor stand.

In der zweiten Halbzeit kam der SV Rohrhof wie ausgewechselt aus der Kabine. Man hatte an diesem Spieltag einen unbändigen Siegeswillen. Bereits in der (52.) erzielte Giuseppe Carotenuto den wichtigen 1:2-Anschlusstreffer für den SVR. Gefühlte 70 % Spielanteile hatte der SVR in der zweiten Halbzeit. Man drückte förmlich die Einheimischen in die eigene Hälfte und ließ die Mannschaft nicht mehr zur Entfaltung kommen. Einige Tormöglichkeiten (63., 65., 70., 72.) hatte der SVR, konnte dieselben jedoch nicht im Tor der Friedrichsfelder unterbringen oder der gute Torwart Philipp Mayer hielt auch die bestgemeinten Schüsse des SVR. In der (84.) fiel jedoch der längst fällige Ausgleich durch einen direkten Freistoß getreten und mit einem Kopfball erzielte Florian Bopp das 2:2. Jetzt setzte der SVR alles auf eine Karte und in der (87.) erzielte aus vollem Lauf mit einem Linksschuss Miguel Quadrado das 3:2 für den SVR. Die Einheimischen stürmten jetzt mit allen Mannen, um noch den Ausgleich zu erzielen. Nach einem schnellen Konter und Hereingabe von Chian Burgurcu verwertete der mitgelaufene Tobias Termin zum 4:2 (92.) In der (94.) wurde Marco Marchi an der Strafraumgrenze gefoult. Der Gefoulte trat selbst an und verwandelte aus 17 m sehr raffiniert gezikelt den direkten Freistoß genau in den linken Torwinkel, ohne dass der einheimische Torwart eine Abwehrmöglichkeit hatte.

Die Mannschaft lebt und das 6-Punkte-Spiel konnte man für sich entscheiden. Nach 10 Spieltagen gab der SV Rohrhof die rote Laterne an den FC Germania Friedrichsfeld weiter.  
pl

**Vorschau aktive Mannschaften**

Bereits am Samstag empfängt die erste Mannschaft die SG Hemsbach/Sulzbach zum fälligen Heimspiel. Mit einem weiteren und wichtigen Sieg könnte man den Anschluss an die mittleren Tabellenplätze erreichen. Spielbeginn ist um 17.00 Uhr

Schwerer wird es für die zweite Mannschaft gegen den Tabellenzweiten Spvvg 07 Mannheim.

Am Donnerstag stand noch ein Nachholspiel auf dem Programm. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung könnte ein Punktgewinn im Bereich des Möglichen sein. Spielbeginn ist am Sonntag um 12.30 Uhr.

**Juniorenspiele – Samstag, 24.10.2015**

Beide F-Juniorenmannschaften nehmen am Spieltag ab 10.00 Uhr in Schwetzingen teil.

E-Junioren

10.00 Uhr SV Rohrhof 2 - MFC 08 Lindenhof 4

11.00 Uhr SV Altlußheim - SV Rohrhof 1

D-Junioren

13.00 Uhr VfB Gartenstadt - SV Rohrhof

C-Junioren spielfrei

B-Junioren

14.30 Uhr Spvvg 07 Mannheim – SV Rohrhof

**TanzSportClub Kurpfalz e.V.****Tanze Hip-Hop wie die Profis**

Stehst du auf Hip-Hop und möchtest genauso tanzen wie die Leute in den Musikvideos? Fühlst du dich auch am wohlsten, wenn die Beats so richtig hämmern? Dann bist du beim TanzSportClub Kurpfalz e.V. genau richtig!

Von unserer Trainerin Vanessa Ortone lernst du die richtigen Steps und Moves kreativ zu kombinieren und deinen eigenen Style beim Tanzen zu entwickeln. Zusammen mit deinen Freundinnen und Freunden lernst du geniale Choreos, mit denen ihr bei Auftritten oder auf Partys richtig beeindrucken könnt.

Na, Interesse geweckt? Dann schau doch einfach mal in einer unserer Trainingsstunden rein. Du findest uns hier:

**Sporthalle des SV Rohrhof Brühl – Rohrhof Gartenstr. 45**

Mittwochs

18.00 – 19.00 Uhr Hip-Hop (7-12 Jahre)

19.00 – 20.00 Uhr Hip-Hop (ab 13 Jahre)

Donnerstags

14.15 – 15.15 Uhr Hip-Hop (3 – 4 Jahre)

14.16 – 16.15 Uhr Hip-Hop (5 -6 Jahre)

Weitere Infos:

[www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder Geschäftsstelle: 06202.4093023 AB

**Workshop – Orientalischer Tanz**

Orientalischer Tanz – Ein Tanz der die Weiblichkeit betont, der Spaß macht und auf sanfte Weise den gesamten Körper trainiert.

Er stellt ein umfassendes und wirksames Fitnesstraining dar, verbessert Beweglichkeit, Ausdauer und Körperhaltung, schult den Gleichgewichtssinn, die Koordination der Bewegung und löst Muskelverspannungen.

Viele Ärzte empfehlen daher Tanzen bei Problemen mit der Wirbelsäule, dem Unterleib und der Psyche. Ebenso wird ein Ausgleich zum oft stressigen Alltag geschaffen.

Der orientalische Tanz stellt mit seinen harmonischen Bewegungen die Frau in den Mittelpunkt und widerlegt so die medial auferlegte Vorstellung über Idealmaße.

Jede Figur und jedes Alter ist für den orientalischen Tanz geeignet – dann man ist so alt, wie man sich fühlt.

Schauen Sie einfach mal rein und machen Sie mit beim Workshop unter Leitung der langjährigen türkischen Tänzerin und erfahrenen Trainerin Frau Ülkü Klein.

Jeweils donnerstags für 8 Abende von 17.30 – 18.30 im Kath. Pfarrzentrum 68782 Brühl Hauptstr. neben der Kath. Kirche Mindestteilnehmerzahl 6 Personen

Beginn: Donnerstag 12. November 2015

Info: [www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder Meldungen an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de)

Geschäftsstelle Tel. 06202-4093023 Anrufbeantworter

### Workshop Discofox für Anfänger

Der Discofox ist heute einer der beliebtesten modernen Paartänze. Mit all seinen Drehungen und Wickelfiguren bis hin zu Posen, Stops, Breakes und Fallfiguren kann er jedoch zum Teil echt knifflig werden. Lernen Sie den Tanz über die richtige Führung bis hin zu eleganten Figuren.

Samstag: 7.11.2015 von 14.00 – 16.00 Turnhalle der Jahnshule 68782 Brühl, Jahnstr.

Für Fortgeschrittene besteht ein Tanzkreis jeweils Donnerstags im Kindergarten der Lebenshilfe Käthe Kollwitzstr. 26 68723 Oftersheim

Schnuppern Sie doch einfach mal rein.

Auskünfte:

[kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de) oder Tel. 06202-4093023 AB  
TSC Kurpfalz e.V.



### Verein der Hundefreunde Rohrhorf e.V.

#### Hundesport Endspurt beim VdH Rohrhorf Zweites Rally Obedience Turnier

Am vergangenen Samstag hieß es „Großkampftag“ für die Helferinnen und Helfer beim VdH Rohrhorf. Knapp fünfzig Starter waren für das zweite Rally Obedience Turnier des Vereins angemeldet. Da waren schon in der Vorbereitung jede Menge Helfer nötig und auch am Veranstaltungstag selbst gab es einiges zu tun. Nachdem bereits am Freitagabend die Turnierfläche und der Vorbereitungsbereich auf dem Vereinsgelände abgesteckt waren, trafen am Samstagmorgen ab 8.00 Uhr die ersten Teilnehmer ein. Gestartet wurde in allen Klassen, von den Beginnern über die Klassen 1 bis 3 bis hin zu den Senioren (als solche gelten hier Hunde ab 8 Jahren). Insgesamt waren Teilnehmer aus zehn Hundesportvereinen aus der näheren und weiteren Umgebung angereist, aber auch sieben Teilnehmer die nicht in den Hundesportverbänden organisiert sind, sondern als Hundesport begeisterte Privatpersonen starteten – was in dieser Disziplin durchaus möglich ist.

Am Vormittag gingen zunächst die sechs Teilnehmer in der Klasse 3 an den Start, danach folgte die Gruppe der Klasse 2. Alle zeigten sehr gute Leistungen, die von Richterin Iris Sommerauer fair bewertet wurden. Den Abschluss des Vormittags bildete dann noch eine Starterin in der Seniorenklasse. Bei der Siegerehrung konnte Stefan Walter in Klasse 3 Anke Akerlund mit Emma von den Hundefreunden Otterstadt zum Tagessieg mit 92 (von 100) Punkten und der Note „vorzüglich“ gratulieren. In Klasse 2 ging der Tagessieg an Kristine Lehmann mit Lucy vom VdH Ludwigshafen 1903 ebenfalls mit der Note „vorzüglich“ und 96 Punkten. Sieger bei den Senioren war Diana Pusch mit Kira mit 92 Punkten und der Note „vorzüglich“.

Rally Obedience ist eine relativ neue Hundesportdisziplin, bei der es auf Geschicklichkeit und Teaming zwischen Mensch und Hund ankommt.

Es sind je nach Klasse ca. 12 bis 20 ein- oder mehrteilige Übungen in einem Parcours, der individuell vom Richter aufgebaut wird, zu absolvieren. Jede Übung des Parcours wird mit einem oder mehreren Schildern beschrieben. Die Teilnehmer haben in der Vorbereitung zehn Minuten Zeit, sich den Ablauf und den Weg durch den Parcours einzuprägen. Zu den Übungen gehören Wendungen, Sitz- oder Platzübungen und Slalom mit oder ohne Ablenkung. Bei letzterem bestehen die Slalom-Elemente aus kleinen Schalen, in denen Futter oder Spielzeug liegt und der Hund muss dies beim Durchlaufen der Slalomstrecke ignorieren und darf sich nicht ablenken lassen.

Nach einer Stärkung in der Mittagspause vom Grill, Salatbuffet oder Kuchenbuffet, die beide dank zahlreicher Spenden recht üppig ausfielen, ging es dann in die nächste Runde. In Klasse 1 gingen 15 Teams an den Start und bei den Beginnern waren es 13 Teams. Auch in diesen beiden Klassen gab es sehr gute Leistungen zu sehen. So konnte Stefan Walter im zweiten Teil der Siegerehrung Suleika Mir Bavandi mit Nayeli vom VfH Ilvesheim zum Tagessieg gratulieren. Sie erreichten 95 Punkte und damit die Note „vorzüglich“. Bei den Beginnern konnte sich Andrea Fabrik mit Sammy vom VdH Feudenheim mit 98 Punkten durchsetzen.

Der VdH Rohrhorf hatte insgesamt 5 Teams in den Klassen 1 und 2 am Start. Sarah Zirnstein landete in Klasse 2 mit Mexx auf Platz drei, Sarah Jakob verfehlte mit Nash nur ganz knapp mit einem Punkt Rückstand den Sieg in Klasse 1. Die weiteren erfolgreichen Teams in Klasse 1 waren Sarah Zirnstein mit Captain, Sarah Böhm mit Henri und Sarah Jakob mit Hexe. Gratulation an die Sarah's des VdH Rohrhorf.

Am Ende eines langen Hundesporttages bedankte sich Stefan Walter bei allen Teams für ihr sportliches Verhalten, Iris Sommerauer für die stets faire Bewertung der Leistungen und natürlich allen Spendern, Helferinnen und Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu bewältigen wäre.

WA

#### Obedience Herbstprüfung beim VdH Rohrhorf

Bereits am Sonntag den 11. Oktober fand die diesjährige Herbstprüfung des VdH Rohrhorf in der Disziplin Obedience statt. Gestartet wurde in den Klassen Beginner und 1 bis 3. Unter den Augen von Leistungsrichterin Anke Advena zeigten insgesamt 13 Teams ihr Können, das sie sich in den letzten Monaten erarbeitet haben. Bei den Beginnern gab es nur einen Start, sodass der Sieg an Claudia Uhr mit Lucky vom VdH Ladenburg ging. In Klasse 1 belegte Peter Hoffmann mit Merlin vom VdH Rohrhorf mit 240,5 Punkten und der Note „vorzüglich“ den ersten Platz. Der Sieg in Klasse 2 ging an Sarah Zirnstein mit Mexx ebenfalls vom VdH Rohrhorf mit 273 Punkten und in Klasse 3 konnte sich Angelika Welle mit Kira (ebenfalls VdH Rohrhorf) mit 247,5 Punkten gegen die Konkurrenz durchsetzen.

WA

#### Angelsportverein 1946 Rohrhorf e.V.

Internet unter [www.asv1946rohrhorf.de](http://www.asv1946rohrhorf.de)

#### Tombolaerlös erfreut Damen von Rohrhorfer Kindergärten



v.l.n.r.: Imke Miehme, Michaela Ganz, Edith Limbeck, Christiane Langloh-Zakouri, Brigitte Fischer, Udo Koch, Isabelle Payer und Bernd Grieger, Bild: Gbm.

Nicht allen Leserinnen und Lesern dieser Zeitung dürfte bekannt sein, dass der ASV Rohrhorf bei seinem Hobby seit dem Jahr 1993 auch soziale Aspekte berücksichtigt. Dr. Adalbert Nessel als 1. Vorsitzender führte damals die erste Tombola beim Fischerfest durch, wobei der Reinerlös in Höhe von 5.000 DM dem Hilfsfonds Bürger



in Not übergeben wurde. Diese Spende bildete den Grundstock des Hilfsfonds der Gemeinde Brühl. Seit diesem Zeitpunkt führen die Angler während ihres 4-tägigen Fischerfestes eine Tombola durch, wobei der jeweilige Erlös in vollem Umfang an die verschiedensten sozialen Institutionen innerhalb des Gemeindebezirks übergeben wird. Über die Jahre hinweg beläuft sich der so erwirtschaftete Betrag auf über 45.000.- Euro. Auf diese Einrichtung ist der Verein stolz, da diese Tombola doch mit erheblichen Mühen verbunden ist. Eine weitere Übergabe des Erlöses fand am vergangenen Donnerstag in der Fischerhütte statt. Dazu hatten sich vom Angelsportverein der 1. Vorsitzende Udo Koch, der 2. Vorsitzende Jürgen Schmitt sowie Bernd Grieger und als Schriftführer Werner Griesbaum zusammen mit Tina Schreiner eingefunden. Als Empfänger des Geldbetrages waren jeweils zwei Damen vom ev. Kindergarten „Kleine Strolche“, vom kath. Kindergarten „St. Michael“ und vom Gemeindekindergarten „Haus der Kinder“ erschienen. Bei der Begrüßung der Anwesenden gab der 1. Vorsitzende Koch einige Erläuterungen und Einzelheiten über die Tombola bekannt und er bedankte sich in diesem Zusammenhang vorrangig bei unserem Mitglied Bernd Grieger, der zusammen mit einigen Vereinsdamen die Hauptarbeit dazu leistete.

Ausgehändig werden konnte an jeden der Kindergärten ein Bargeldbetrag von 600,- Euro, ein Summe, die etwas unter den Erwartungen lag. Dies lag zunächst an der ungünstigen Witterung während des Festes, und zum anderen wohl daran, dass in dieser Zeit ausgerechnet zwei Fußball-Länderspiele stattfanden, was sich am Zulauf von Gästen erheblich bemerkbar machte.

Trotzdem waren die Empfängerinnen überrascht und glücklich, denn es wurden bereits konkrete Pläne verkündet, wie das Geld bestens verwendet werden kann. Dankesworte in Form eines gebastelten Fisches überreichte Frau Langloh-Zakouri stellvertretend für die übrigen Damen an Bernd Grieger und an alle Vereinsmitglieder, die zu dem Erfolg beigetragen haben.  
Gbm.-

## Aquarienfrende Brühl 1978 e.V.





**Aquarienfrende  
Brühl 1978 e.V.**



**laden ein:**  
**Zierfischbörse**  
**Samstag, den 31.10.2015**  
**von 10 bis 15 Uhr**

**Für Essen wie Currywurst, Pommes,  
Kuchen und Getränken ist gesorgt**

**Eintritt ist frei**

**im Vereinsheim  
Ormessonstraße 7  
68782 Brühl**

**Mit Aquaristik-Flohmarkt**

**Info: Helmut Schermer Tel.0170/5653255**  
<http://www.aquarienfrende-bruehl.de>

## Was sonst noch interessiert



### „Senioren und Steuern“

„Ich bin doch jetzt Rentner, da habe ich mit dem Finanzamt doch nichts mehr zu tun.“ Dies ist ein großer Trugschluss. Deshalb findet zu diesem Thema am Mittwoch, 28.10.2015 um 18:30 Uhr im Roten Salon der Pro Seniore Residenz Brühl, in Kooperation mit der VHS-Schwetzingen, ein Vortrag statt. Referentin ist die Steuerberaterin Sylvia Kukuk vom Steuerbüro Konopniak aus Brühl. Der Eintritt ist frei

### Central Kino Ketsch

#### Film mit Whisky und ein spannender Vormittag im Central

Am 30.10. um 19 Uhr steht der Film „Whisky Galore!“ auf dem Spielplan. Es ist ein Klassiker aus dem Jahr 1949, der nach einem bekannten Roman und einer wahren Begebenheit gedreht ist. Nach dem Film ist ein Tasting angesagt. Whisky-Experte Joachim Seidel bringt vier schottische Single Malts zur Blind-Verkostung. Ein schottischer Abend, auch der Film ist in der Originalversion zu sehen. Karten zum Preis von 25 Euro (Film plus Tasting) gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen und im Kino, Film ohne Tasting. 5 Euro.

#### Das aktuelle Programm:

Freitag/23.10./About a girl  
Samstag/24.10./15.30 Uhr/ Kinderfilm: Der kleine Rabe Socke 2  
Samstag/24.10./19.30 Uhr/ Fack ju Göhte 2  
Sonntag/25.10./11 Uhr / Programm-Matinee/ Eintritt frei  
Sonntag/25.10./18 Uhr/ Love and Mercy  
Donnerstag/29.10./19.30 Uhr/Fack ju Göhte 2  
Freitag/30.10./19 Uhr/ Whisky Tasting und Film: Whisky Galore  
Samstag/31.10./15.30 Uhr/ Kinderfilm: der kleine Rabe Socke 2  
Samstag/31.10./19.30 Uhr/ Love and Mercy  
Weitere Informationen unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)  
Viel Freude im Kino!!!!!!

### NABU - Schwetzingen und Umgebung



Die NABU-Ortsgruppe lädt zum **Monatstreffen** im Oktober ein: Interessierte Naturfreunde der Gemeinden Brühl, Ketsch, Oftersheim, Plankstadt und Schwetzingen werden am Montag, den 26. Oktober, ab 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Oftersheim (direkt neben der Kirche) herzlich willkommen geheißen. Themen sind wie immer die neuesten Neuigkeiten aus Natur und Umwelt der Region.

### Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht. Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an. Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

#### Kostenlos abzugeben sind:

1 sehr gut erhaltene Eck-Polstergarnitur  
ca. 2,50 x 2,50 m mit Relaxfunktion,  
Bezug Microfaser beige Tel. 70 35 84  
1 Polstergarnitur, 2er- u. 3er-Couch, 1 Sessel  
1 Hocker, Eiche + Bezug braun-beige,  
1 Sideboard, 4-türig  
1 Eckbank, Eiche Tel. 0152 – 02 85 85 45  
1 Ecksofa, hellblau Mikrofaser, 3,20 x 2,00 m  
mit losen Kissen, gut erhalten Tel. 4 09 01 55

**Jehovas Zeugen, Schwetzingen**

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

**Sonntag, 25.10.**

10:00 Uhr „Biblische Grundsätze – Eine Hilfe bei heutigen Problemen?“

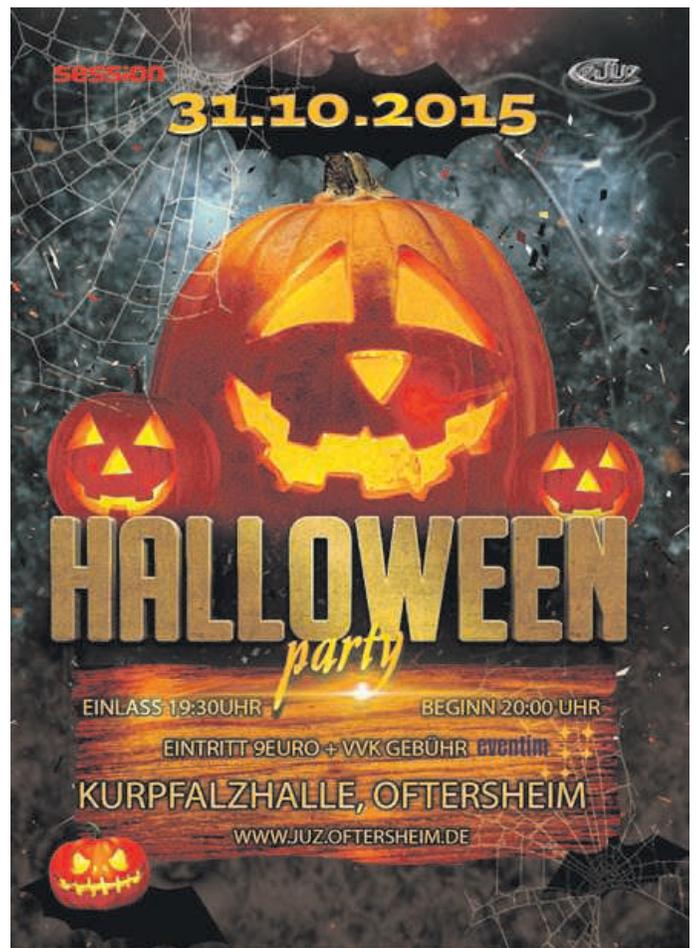
09:30 Uhr Kreiskongress in Reutlingen (englisch)  
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. August: „Achten wir auf unseren Umgang?“ gestützt auf 1. Korinther 15:33

**Donnerstag, 29.10., Freitag, 30.10. (englisch)**

19:00 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 1 aus dem Buch „Ahmt ihren Glauben nach“ besprochen: „Abel: ‚Er redet, obwohl er gestorben ist‘“ (Er wuchs zur Zeit der ‚Grundlegung der Welt‘ auf / Wie Abel ein Glaubensmensch wurde)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 1. Chronika 12-15 erfolgt eine Wiederholung der Hauptpunkte des Programms der letzten zwei Monate

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)



– Anzeigen –



**Gute Geschichten von hier**  
Rhein-Neckar-Region entdecken mit dem Online-Magazin „wo sonst“



„Digitaler Reiseführer“: das Online-Magazin „wo sonst“  
*Foto: SÜW e.V., Hans-Georg Merkel*

Der Herbst ist da – und mit ihm viele gute Geschichten aus der Metropolregion Rhein-Neckar. Klappradfahrer, die den höchsten Berg im Pfälzerwald erobern. Ein Wormser Pater, der mit New Yorker Künstlern die Freiheit der Kunst zelebriert. Eine ehemalige Sekretärin, die Industriekultur vor dem Vergessen bewahrt und junge Männer, die alte Streuobstwiesen an der Bergstraße retten.

und Heimatmagazin Rhein-Neckar ist ein Medium für alle, die gerne Neues entdecken und gerne unterwegs sind: Zu interessanten Orten, zu inspirierenden Landschaften und zu Menschen, die mit Ideen, Kreativität und Leidenschaft die Region voranbringen.

Auch visuell geht „Wo sonst“ neue Wege. Seit dem Start im April ist eine eindrucksvolle Bildwelt entstanden, die das Magazin optisch zu einem Erlebnis macht.

Nur vier von vielen erstaunlichen Geschichten, die Autoren aus der Region im neuen Online-Magazin „Wo sonst“ erzählen. Das digitale Reise-

**Internet-Tipp:**  
[www.wosonst.eu](http://www.wosonst.eu)



Deutsche Stammzellspender Datei

Member of the SKD



Deutsche Stammzellspenderdatei (DSD)  
**Ich bin Stammzellspender. Jetzt Du!**

[www.deutsche-stammzellspenderdatei.de](http://www.deutsche-stammzellspenderdatei.de)

# KREIS

Türen · Vordächer · Fenster  
Metallbau · Sonnenschutz

## Alles aus einer Hand.

bis  
zu

# 60%

auf unsere

Wegen Studioausbau

### Haustüren



Unsere **Türen** erfüllen traditionell hohe Ansprüche an **Sicherheit, Stabilität, Optik, Dichtigkeit, Wärme- und Schalldämmung**. Dank einer auf dem Markt einzigartigen Fertigungstechnik können wir Ihre individuellen Vorstellungen umsetzen. Eingangstüren ganz nach Ihrem Geschmack. Ob Landhausstil oder Moderne, Aluminium oder Holz. In allen Farben und Formen. Wollen Sie besonders **Einbruchschutz, Sichtschutz, Wärmeschutz** oder alles in einem?

### Vordächer



### Sonnenschutz



### Metallbau



### Garagentore



## Kontakt

Friedrich Kreis GmbH  
Robert-Bosch-Straße 7  
D-68542 Heddesheim  
Tel.: 06203 - 40 48 40  
Fax: 06203 - 40 48 48  
info@kreis-firmengruppe.de  
[www.kreis-firmengruppe.de](http://www.kreis-firmengruppe.de)

## Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa.: 10.00 – 13.00 Uhr

Bei ausführlichen Beratungsgesprächen bitten wir um vorherige telefonische Terminabsprache.

## Rund ums Haus.

# Mustertüren!

## reduzierte Preise!

Jetzt zugreifen!  
Solange der Vorrat reicht!  
Jede Tür gibt es nur einmal!



Typ: **T90 GGF 230**  
Originalpreis: ~~4.993€~~  
Aktionspreis: **2.499€**



Typ: **K Schedir**  
Originalpreis: ~~8.024€~~  
Aktionspreis: **2.999€**



Typ: **T 80 6048**  
Originalpreis: ~~5.859€~~  
Aktionspreis: **1.999€**



Typ: **T 90 3031**  
Originalpreis: ~~8.584€~~  
Aktionspreis: **3.499€**



Typ: **T 90 3090**  
Originalpreis: ~~9.028€~~  
Aktionspreis: **3.999€**



Typ: **T90 T130**  
Originalpreis: ~~5.798€~~  
Aktionspreis: **2.999€**

Weitere Mustertüren sind in der Ausstellung zu sehen.

### Wegbeschreibung

Von Viernheim / Mannheim / Heddesheim kommend:  
Richtung Heddesheim Industriegebiet / A5 fahren.  
Am 1. Kreisel in das Industriegebiet Nord links abbiegen,  
danach 1. Straße links und wieder 1. Straße links.

Von der Autobahn A5 Ausfahrt  
Hirschberg / Heddesheim kommend:  
Richtung Heddesheim fahren. Am 2. Kreisel rechts  
in das Industriegebiet. Heddesheim Nord abbiegen,  
danach 1. Straße links und wieder 1. Straße links.

Alle Preise inkl. MwSt und ohne Montagekosten.



## AKTIV IN DIE ZUKUNFT/ SENIOREN HEUTE

### Englischkurs, speziell auf die Bedürfnisse der Generation 50+ ausgerichtet.

- Lernen in kleinen Gruppen mit Gleichaltrigen
- Praxisorientierte Themen
- Keine Vorkenntnisse erforderlich

Telefon 0 62 02 / 9 25 90 25



Foto: djd/Traumeel/thx

### Fit ab fünfzig

(djd/red). Eine schlankere Linie, ein gesünderer Körper und Spaß mit Gleichgesinnten - es gibt viele Gründe für Frauen, sportlich aktiv zu werden. Gerade im Alter 50plus legen viele noch einmal richtig los, um länger jugendlich und fit zu bleiben. Fitnesstraining, Aerobic, Gymnastik, Schwimmen, Aquafitness und Wandern sind bei Frauen laut einer Forsa-Umfrage im Auftrag der Techniker Krankenkasse (TK) deutlich mehr gefragt, als bei Männern, beim Vereinssport hat das Turnen die meisten weiblichen Mitglieder. Und weil die Zielgruppe wächst,

gibt es immer mehr Angebote: So gehören Yoga und Pilates heute fast überall zum Standard, Core-Training formt die Taille und beim „Spinning“ schwitzt man in der Gruppe auf dem Indoorbike. Beliebt ist auch Fitness-Tanz wie Bollywooddance oder Latin-Dance. Wer jetzt Lust bekommen hat, findet sicher das Richtige für einen aktiven Start in den Herbst. Doch gerade Ungeübte und Ältere sollten anfangs nicht übertreiben, aufwärmen und dehnen sind Pflicht, auch die Entspannung hinterher sollte nicht zu kurz kommen - etwa in der Sauna.



Foto: monkeybusinessimages/Stock.com/sppro

### Wer rastet, der rostet

(spp-o/red.) „Wo habe ich nur meinen Schlüssel hingelegt?“ Hin und wieder lässt die Erinnerung jeden von uns einmal im Stich. Solche kleinen Schaltprobleme sind besonders in stressigen Momenten normal. Was hilft unseren grauen Zellen? Bewegung! Bringen Sie deshalb regelmäßig Ihren Kreislauf in Schwung. Denn so fördern Sie die Durchblutung des

Gehirns – das wirkt sich positiv auf unsere Gedächtnisleistung aus. Schon zwei- oder dreimal flottes Laufen, Schwimmen oder Radfahren pro Woche halten die grauen Zellen fit. Ebenfalls ideal: Tanzen. Denn hier ist Koordination gefragt und wir müssen über Schritte, Drehungen und Haltung nachdenken. So entstehen im Gehirn neue Nervenverästelungen.

### Englisch-Sprachkurse für die Generation 50 plus:

-Anzeige-

#### „We can move on“

(GE) Regina M. ist gestern mit ihrem Mann Thomas von einer zweiwöchigen USA-Reise zurückgekommen. Dort haben sie ihre Tochter besucht, die seit drei Jahren in Boston lebt. Als Vorbereitung nahmen Sie an einem Englisch-Sprachkurs teil, der speziell für die Generation 50 plus konzipiert war. „Dieser Kurs hat uns sehr geholfen“, erklärt Thomas M. „Vor allem haben wir uns getraut, Englisch zu sprechen“, ergänzt seine Frau. „Die Verständigung hat schon ganz ordentlich geklappt“. Jetzt besuchen sie den Fortsetzungskurs, um ihre englischen Sprachkenntnisse weiter zu vertiefen. (Bild/Text Gerd Eisenhofer)



## PFLEGEHEIME IN DER REGION



Foto: Archiv

### Fachkräftemangel im Sozial- und Gesundheitswesen

(pm/red). Die Herausforderungen für die Träger und Einrichtungen, ausreichend qualifiziertes Personal zu gewinnen und zu binden, werden in den kommenden Jahren zunehmen. Sie sind aufgefordert, optimale Bedingungen für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu schaffen. Zusätzlich müssen auf politischer Ebene Rahmenbedingungen geschaffen werden, die die sozialen Berufe attraktiv gestalten. Neben der Verbesserung der Bedingungen für die Ausbildung und Umschulung müssen die Möglichkeiten der Gewinnung von Fachkräften aus dem Ausland erweitert werden. Hierbei betont der Deutsche Caritasverband, dass die Auswirkungen in den Herkunftsländern zu berücksichtigen sind. Zudem bedarf es einer Verbesserung der Refinanzierung der

Dienstleistungen, der Schaffung von familienfreundlichen Arbeitsbedingungen und der Erhöhung der Attraktivität der sozialen Berufe.

#### Über die Caritas:

Basis für das hohe Niveau der Caritas-Arbeit ist die fachliche Aus- und Fortbildung der beruflichen und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In den bundesweit mehr als 600 Fachschulen und Fachhochschulen der Caritas werden sie für die Arbeit mit Menschen ausgebildet, geschult und weitergebildet. Um ihre Dienste und Angebote zu optimieren und den gestiegenen Anforderungen an eine professionelle Hilfe gerecht zu werden, arbeiten die Einrichtungen der Caritas nach spezifischen Qualitätsstandards. Diese werden ständig weiterentwickelt.

### Die Qual der Wahl

(djd). Bei der Pflegevorsorge kann man eine Pflegetagegeld-, Pflegekosten- oder Pflegerentenversicherung abschließen. Infoportale wie [www.finanzen.de](http://www.finanzen.de) bieten eine erste Orientierung im Dschungel der Begriffe. So ist eine Pflegerentenversicherung etwa eine spezielle Form der Lebensversicherung. Sie

zahlt bei Pflegebedürftigkeit eine zuvor vom Versicherungsnehmer bestimmte Rente als Pflegegeld aus. Eine Pflegetagegeldversicherung bietet sich an, wenn die Pflege privat vorgenommen werden soll, eine Pflegekostenversicherung ist sinnvoll bei einer Pflege durch professionelles Personal.

PFLEGE VERTRAUEN GEBORGENHEIT SICHERHEIT



SENIORENZENTRUM

### Unser Tagespflege-Angebot

.... und abends wieder nach Hause

- Fahrdienst mit rollstuhlgerechten, klimatisierten Fahrzeugen
- Drei seniorengeeignete Mahlzeiten täglich
- Teilnahme an allen Freizeitangeboten sowie Veranstaltungen im Haus
- Umsetzung ärztlicher Verordnungen, wie Logopädie Krankengymnastik und Ergotherapie
- Ein Vollbad pro Woche - auf Wunsch
- Med. Fußpflege und Friseur im Hause (nicht inklusive)

**Unsere Tagespflege unterstützt und ergänzt die häusliche Pflege und entlastet die Angehörigen. Sie können frei wählen, ob Sie uns an jedem Werktag oder nur an einzelnen Tagen besuchen wollen.**

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 8:00 - 16:00 Uhr  
**Fahrdienst:** Abholung ab 06:30 Uhr  
 Rückfahrt ab 15:30 Uhr



Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ &amp; Kompetenz



**B+O Seniorenzentrum Brühl**  
 Alten-, Wohn- und Pflegeheim  
 Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl  
 Tel. 06202 708-0 • Fax 06202 708111  
[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)  
[kontakt@bo-seniorenzentrum.de](mailto:kontakt@bo-seniorenzentrum.de)



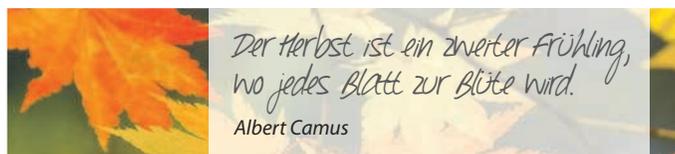
Foto: djd/www.finanzen.de/cruphoto/istockphoto.com

**SUDOKU** **NUSSBAUM MEDIEN**

Sudoku Nr. 43 | 2015 | mittel

5	8		2					7
7			3		5			
				4		9	8	
				2			5	
6		8	5		3	4		9
	1			6				
	7	1		3				
			8		1			4
8					7		3	2

Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrate jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot unter [www.lokalmatador.de/lokalzeitungen](http://www.lokalmatador.de/lokalzeitungen).



**Heissmangel Stadler**

Familienbetrieb seit 30 Jahren  
Manheim-Rheinau -Zwischenstr. 15  
Tel.: 06 21 / 89 79 34 (AB)

Bettgarnitur, mangeln ab **2,90 €** Tischdecke, mangeln 1,2 x 1,6 m **2,90 €**  
Hemden, handgebügelt je **2,00 €** Hemden waschen und bügeln je **2,50 €**  
Selbstmangeln Ihrer Wäsche **0,90 € / Min.**  
Liefer- und Abholdienst nach Vereinbarung

Gerne begrüßen wir die Kunden des  
ehemaligen Brühler Heissmangel-Betriebs  
Schwab und Pister

**SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK**  
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN

Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
Werkstatt und Verkauf:  
Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße · 68775 Ketsch

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Samstag 10:00 - 13:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 17:30 Uhr

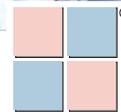
Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 · Fax 06202 608069 · [www.badewelt.de](http://www.badewelt.de)

**Raumausstattung Boch**

Jetzt wieder  
**Winterpreise bei Markisen und Insektenschutz**

Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)



**PFLGEDIENT TRIEBSKORN g.GmbH**  
Gemeinnützige Sozialstation

#### Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 · 68782 Brühl  
Hildastraße 9 · 68775 Ketsch

Tel: 0 62 02 / 70 29 61  
Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09 h - 12 h, Sprechzeiten  
jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

[pflagedienst-triebskorn@hotmail.de](mailto:pflagedienst-triebskorn@hotmail.de)  
[www.pflagedienst-triebskorn.de](http://www.pflagedienst-triebskorn.de)

**9. - 15. NOVEMBER AQUADROM KOMPLETT GESCHLOSSEN**

**REVISIONSWOCHE 2015**

WEGEN WARTUNGS- UND SANIERUNGSARBEITEN IST DAS GESAMTE AQUADROM IN DIESER ZEIT GESCHLOSSEN. WIR DANKEN FÜR IHR VERSTÄNDNIS. AB DEM 16. NOVEMBER 2015 SIND WIR WIEDER WIE GEWOHNT FÜR SIE DA.

**Aquadrom HOCKENHEIM**

BEETHOVENSTRASSE 41 · 68766 HOCKENHEIM · TEL 06205 2855-600  
[WWW.AQUADROM.DE](http://WWW.AQUADROM.DE) · [INFO@AQUADROM.DE](mailto:INFO@AQUADROM.DE)

TRAUER

**Nachruf**

Der Fußballverein 1918 Brühl musste in den letzten Tagen Abschied nehmen von seinem Ehrenmitglied

**Else Haas**

Wir danken für ihre Treue und stete Unterstützung. Der Verein wird ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

In aufrichtiger Anteilnahme und Verbundenheit gegenüber der Familie und den Angehörigen

*Karlheinz Knoll*  
1. Vorsitzender

*Hans Motzenbäcker*  
Ehrenvorsitzender

**RAPP**

Natur-, Kunststein u. Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13  
68775 Ketsch  
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92  
Fax 0 62 02 / 6 88 70

**Bleibende Werte in Stein**

Treppenbeläge  
Bodenbeläge

Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten

Waschtische  
Wohnzimmertische

Grabanlagen



**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

**Wer Abschied nimmt, betritt ein neues Land.**

Überall, wo Sie uns brauchen.

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Ofersheim

**06202 - 12031**  
www.straub-bestattungen.de

**Brühler Bestattungsinstitut GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

**BESTATTUNGEN**

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48

www.bestattungen-seitz.de

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**BRÜHL · Mannheimer Str. 41**



**BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN**



**EPELHEIM**  
Hauptstraße 79

**HEIDELBERG**

**OFTERSHEIM**  
Dreieichenweg 1

**PLANKSTADT**  
Friedrichstraße 19

Tag und Nacht erreichbar:

**06221 / 76 33 50**

Tag und Nacht erreichbar:

**06202 / 970 45 35**

## FREIZEIT &amp; UNTERHALTUNG

## Rückblick IFAA Festival 2015

Anzeige



Es ging heiß her! Am 19. und 20. September im Institut für Sportwissenschaften und am Olympiastützpunkt in Heidelberg. Trotz des Regenwetters versprühten die Teilnehmer und Presenter eine unglaubliche Energie und brachten die Hallen zum Beben.

**Weiterbildung, die Spaß macht:**

Zwei Tage lang konnten die rund 2.000 Teilnehmer an über 180 verschiedenen Kursstunden teilnehmen und in verschiedene Themenwelten eintauchen.

Es war wirklich alles dabei, was das Trainerherz höherschlagen lässt. Teilnehmern aus ganz Deutschland, verschiedenen europäischen Ländern und sogar ferneren Überseestaaten wie China, Korea und Indien war kein Weg zu weit, um an diesem beliebten Fitnessspektakel dabei zu sein.

Auch die integrierte Messe mit ihren günstigen und attraktiven Messepreisen war wieder ein Highlight auf dem IFAA Festival und eine perfekte Ergänzung zum vielfältigen Kursangebot. Die Teilnehmer nutzten ihre Pausen und freien Stunden, um u. a. am Reebok Stand die aktuelle Reebok Kollektion zu bewundern oder in die neueste Musik von Move Ya reinzuhören. Darüber hinaus waren noch zahlreiche weitere Aussteller vertreten, wie beispielsweise Polar, CEP, Suezstoff, Winshape, Pavigym, Perform Better und viele mehr! Am Equipmentstand der IFAA

gab es sozusagen eine Premiere: Viele IFAA Produkte wurden erstmals in den Farben Orange und Grau präsentiert. Die Must-haves für jedes Workout! Vom IFAA Bodystep und IFAA Speedball über die IFAA Blackroll bis hin zur IFAA Bodymat und den IFAA Dumbbells. Alles strahlte in den Farben Orange und Grau. Eine individuelle Beratung rund um das Thema Fort- und Weiterbildung bei der IFAA bekamen die Teilnehmer am Akademiestand und konnten am Glücksrad bis zu 15 % Rabatt auf ihre nächste Ausbildung erdrehen.

Ebenfalls wurden 2 Produktneuheiten präsentiert, mit denen sich die IFAA aktuell beschäftigt: K.O.R.E., ein standardisiertes neuromuskuläres Screeningverfahren, mit dem sich fundamentale Bewegungsmuster detailliert analysieren und direkt in die Trainingspläne einbauen lassen. Und Sporttaping: Die Teilnehmer konnten sich kostenlos tapen lassen, waren total begeistert und konnten während der Stunden die Verbesserung am eigenen Körper deutlich spüren und beurteilen.

Kurz zusammengefasst: Ein rundum erfolgreicher Kongress mit begeisterten Teilnehmern. Weiterbildung, die Spaß macht! Eine umfangreiche Bildergalerie finden Sie unter [www.ifaa-festival.de](http://www.ifaa-festival.de)

**Save the date:**

Am 23. und 24. April 2016 veranstaltet die IFAA in Heidelberg den alljährlichen IFAA Frühjahrskongress. Eine Übersicht zu allen IFAA Fachkongressen erhalten Sie unter [www.ifaa-fachkongresse.de](http://www.ifaa-fachkongresse.de)

## FRAGEN ZU IHRER ANZEIGE?

Unsere Berater der **K. Nussbaum Vertriebs GmbH** stehen Ihnen gerne zur Verfügung. **Tel. 06227 5449-0**

## IMMOBILIEN – MIETEN

**Büroräume, 85 m<sup>2</sup>, 1. OG**

in Ketsch, Gewerbegebiet Süd, zu vermieten.

**Tel. 06202 71189 od. 77687**

**Brühl-Rohrhof – Einliegerwohnung**

in einem ruhigen 1-Fam.-Haus von privat nach Absprache zu vermieten, 2 Zimmer, Dusche, Einbauküche, ca. 49 m<sup>2</sup>, Laminatböden, 450,- € inkl. Nebenkosten, Kabel-BW-Anschluss, ohne Strom + Kautions.

**Tel. 06202 77847**

**Repräsentativer abgeschlossener Raum in Bürogemeinschaft**

Wiesloch, Scheffelstraße 8a, ab sofort oder später zu vermieten. Ca. 27 m<sup>2</sup>/Balkon, (450,- € Miete inkl. Reinigung, Heizung und aller NK), auf Wunsch Möblierung.

**Kontakt: E-Mail: [rgoe@wiewo.de](mailto:rgoe@wiewo.de)**

**Zu vermieten in Brühl**

**2 Zimmer**, Essküche, großer Abstellraum, Tageslichtbad, 82 m<sup>2</sup>, 2. OG, ruhige Lage in 3-Familien-Haus von privat, ab 01.01.2016, evtl. früher, 490,- € Monatsmiete kalt. **Tel. 06202 703513**

## IMMOBILIEN – KAUF



Sympathisches Paar **sucht** zum Familienglück ein **frei stehendes Haus** – gerne auch zum Renovieren – oder ein **Grundstück** in Schwetzingen, Brühl-Rohrhof, Plankstadt und Nachbarorten.

Planen Sie jetzt oder bis 2017 einen Verkauf, dann rufen Sie uns bitte an: **Tel. 0163 7305577**

Wir können Ihnen einen sehr guten Preis bieten.

**Bitte keine Makler! Nur Privatleute wie wir.**

## IMMOBILIEN

**Wir suchen ...**

für Roche-/SAP-/BASF-/etc.-Mitarbeiter

**Grundstücke/Häuser und Wohnungen** zur Miete oder zum Kauf.

**Telefon 0160 96786363**

[www.schultzimmobilien.de](http://www.schultzimmobilien.de)

## IMMOBILIENMAKLER IN DER REGION

### Das Bieterverfahren – eine Verkaufsstrategie mit hohem Potential

Die Vermittlung einer Immobilie ist kaum in einen schematischen Ablaufplan zu pressen. Hierfür sind die Beweggründe für einen Verkauf und auch die damit verbundenen Absichten der Verkäufer viel zu unterschiedlich. Um also erfolgreich Immobilien vermitteln zu können, gilt es, eine situationsangepasste Vertriebsstrategie anzuwenden zu können. Eine solche Strategie kann das sogenannte Bieterverfahren sein. Dabei handelt es sich um einen Vorgang der Entscheidungsfindung bei der Auswahl des möglichen Käufers mittels Höchstgebot. Das Bieterverfahren unterscheidet sich ganz klar von einer Auktion oder einer Versteigerung. So ist der Immobilieneigentümer beim Bieterverfahren nämlich nicht an das Höchstgebot gebunden. Er kann sich also nach Durchführung für oder gegen den Meistbietenden entscheiden. Der Ablauf eines solchen Verfahrens ist nicht definiert. Bei der Anwendung hat man somit einen entsprechenden Gestaltungsspielraum. Dieser trägt dazu bei, dass der Ablauf situationspezifisch angepasst werden kann. Für gewöhnlich erhält aber jeder Teilnehmer die Möglichkeit, die Immobilie zu besichtigen und im Rahmen einer vorgegebenen Frist ein Kaufgebot abzugeben.

Das Bieterverfahren wird bei dem Verkauf einer Immobilie eingesetzt, um den bestmöglichen Preis zu erzielen. Dieses übergreifende Ziel vereint nahezu alle Verkäufer einer Immobilie. Somit ist es also denkbar, dass das Bieterverfahren in unterschiedlichsten Verkaufsfällen Anwendung findet. Alleine der Immobilieneigentümer entscheidet nach einer ausführlichen Beratung durch den Makler, ob das Bieterverfahren beispielsweise eine passende Anfangsstrategie oder eine mögliche Option im Verlauf der Vermittlung ist. Weiter hat man beim Bieterverfahren zwar einen Anwendungsspielraum, hat der Verkäufer sich aber für einen konkreten Ablauf entschieden, läuft das Verfahren nach einem festen Zeitplan ab. Der Verkauf wird dadurch also zeitlich eingegrenzt. Maklerunternehmen wenden diese Vertriebsstrategie noch sehr selten an. Durch die folgende Unerfahrenheit dem hohen Koordinationsbedarf und die freie Verfahrenswahl, ist das Fehlerpotential daher recht hoch. Es ist daher ratsam auf die Unterstützung von Expertenunternehmen zu bauen.

**Mühlfeld Immobilien OHG**



ALEXANDER S.  
**JUSMANN**  
**IMMOBILIEN**

**Suche Wohnungen und Häuser für solvente Kunden!**

Fon: 06 202 - 76 05 888 | Mobil: 0151 - 25 24 78 21  
www.jusmann-immobilien.de

**PERSÖNLICH | QUALIFIZIERT | FAIR**

**Häuser und Wohnungen für Verkauf  
und Vermietung gesucht.**

**Für Verkäufer keine Maklerprovision!**

**Dieter Fassl - Immobilien Brühl**

06202 78269

[info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

**Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung  
Immobilienkompetenz seit 1992**



Foto: djd/IVH Industrieverband Hartschaum e.V.

### Qualität und Langlebigkeit

(djd/red). Über kurz oder lang führt kein Weg an einer energetischen Sanierung vorbei - das dürfte den Eigentümern von ungedämmten Altbauten klar sein. Unnötig hohe Heizkosten und ein mitunter unbehagliches Wohnklima sprechen dafür, aktiv zu werden. Das „ob“ ist somit geklärt, doch mindestens so wichtig ist das „wie“, gibt Bauen-Wohnen-Experte Martin Schmidt vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de zu bedenken. „Eine Dämmung soll möglichst schnell und maximal lang den erwünschten Effekt bringen. Umso wichtiger ist eine sinnvolle Planung und

die Entscheidung für qualitativ hochwertige Materialien.“ Lösungen der Marke Eigenbau scheiden aus: Der Laie kann gar nicht alle bauphysikalischen Aspekte überblicken, die zu einem dauerhaft sicheren und wirksamen Dämmkonzept gehören. „Der erste Weg sollte zu einem unabhängigen Energieberater führen, der die Gebäudesubstanz untersucht und Maßnahmen vorschlägt“, unterstreicht Dr. Hartmut Schönell, geschäftsführender Vorstand des Industrieverbands Hartschaum (IVH), „nicht zuletzt in Hinblick auf Fördermittel“.



Foto: Photodisc/Thinkstock

## STELLENANGEBOT

### Putzhilfe



Erfahrene Putzhilfe 1x wöchentlich nach

Plankstadt gesucht. **Tel. 0172 6220278**

### Suchen Haushaltshilfe für 3 Std./Woche

vorzugsweise dienstags- oder donnerstagnachmittags oder samstags, für 2-Personen-Haushalt.

Haustiere vorhanden. **Telefon 06202 71937 (AB)**



Foto: Big Cheese Photo/Thinkstock

## MITTAGSTISCH

### Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.90 €\* gültig vom 26.10. bis 01.11.2015

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

- Mo. Waldpilze, Kräutersoße, Eierknöpfe, Mischsalat, Pudding
- Di. Hähnchenschnitzel, Petersilienkartoffeln, Apfelrotkohl, Joghurt
- Mi. Grünkohlgemüse, Rauchwürstchen, Dörrfleisch, Salzkartoffeln, Buttergebäck
- Do. Putenbratwurst, Fingermöhren, Kartoffelpüree, Obst
- Fr. Kürbis-Kartoffelgratin, Mischsalat, Milchreis
- Sa. Putengeschnetzeltes, Kartoffelpüree, Erbsen, Puddingstrudel
- So. Schweinerückensteak, Tomatensoße, Spaghetti, Gemüsesalat, Gebäck

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

## UNTERRICHT

### NEU Ferien- und Wochenendkurse: Mathematik für Schüler

**Aktuelles Angebot: 3 Tage Intensivkurs  
03.-05.11.2015 in Brühl**

Wiederholung und Festigung der Grundlagen  
der Rechenarten im 1000er-Raum (ab 4. Klasse)

**Ferienkurs in einer Kleingruppe über 3 Tage:  
Dienstag 14-16 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 10-12 Uhr**

**addieren, subtrahieren, multiplizieren und dividieren**

Lerntherapie Bianca Dreilich (BA Bildungswissenschaft)  
Telefon 06202 4098111 E-Mail: @biancadreilich@gmx.de

Eröffnungs-  
angebot:  
**50,- €**

Handlungsstrategien  
Orientierung  
Selbstvertrauen

### Probleme beim Lesen und Schreiben in Deutsch und Englisch?

[www.LOS-Schwetzingen.de](http://www.LOS-Schwetzingen.de)

Schwetzingen - Wiesloch - Speyer  
Telefon 0 62 02 / 12 66 87



## HOTELS & GASTRONOMIE

### Clubhaus SV ROHRHOF „ZUM GOCKEL“ Oktoberfest am Samstag, 31. Oktober

im Clubhaus SV Rohrhof,

**ab 18:30 Uhr Buffet \* Preis p. P. 15,50 €**

Weitere Infos unter: [www.clubhaus-svrohrhof.de](http://www.clubhaus-svrohrhof.de)  
Gartenstr. 45 · 68782 Brühl-Rohrhof · Tel. 06202 4098860

## GESUNDHEITSWESEN

### Für Mama, Baby & Kind

[www.kinderyoga-ketsch.de](http://www.kinderyoga-ketsch.de)



Diesen Herbst starten  
wir wieder schöne Kurse  
für Mama/Papa, Baby & Kind.



Mama & Baby	Do. von 9:30 bis 10:30 Uhr
Mama & Kind ab 2 Jahre	Mo. von 16:30 bis 17:30 Uhr
Yoga für Erwachsene	Mo. von 18:45 bis 20:15 Uhr und Mi. von 18:30 bis 20:00 Uhr

Schriesheimer Straße 17 · 68775 Ketsch · Tel. 06202 9705559

## GESCHÄFTSANZEIGEN

### Aluminium Haustüren



ab 1.299€

**s ch ü n i n g**

[www.innenausbau-schuening.de](http://www.innenausbau-schuening.de)

Telefon (06202) 5 70 36

- Haustüren
- Rolläden und Fenster
- Schreinerei
- Einrichtungen
- Innenausbau
- Praxiseinrichtungen
- Duschtrennwände
- Markisen
- Holzhandel
- Trockenbau
- Einbaumöbel
- Bodenbeläge
- Glasarbeiten
- Badmöbel

Gewerbering 10 · 68723 Plankstadt

## IHR GUTES RECHT



Foto: Avery Zweckform/spp-o

## Bei Schönheitsreparaturen entlastet

(spp-o/red). Mit Urteilen vom 18. März 2015 klärt der Bundesgerichtshof (BGH) Grundsatzfragen zu Schönheitsreparaturen in Mietwohnungen neu und ändert damit seine bisherige Rechtsprechung. Im Wesentlichen haben sich zwei Neuerungen ergeben, die im Folgenden näher ausgeführt werden. Bislang konnten Mieter in Mietverträgen zu Schönheitsreparaturen (z. B. Anstreichen von Wänden, Reinigung eines Teppichbodens, ...) verpflichtet werden, und zwar unabhängig davon, ob sie die Wohnung renoviert oder unrenoviert vom Vermieter erhalten haben. **Das ist neu:** Mieter, die eine Wohnung unrenoviert vom Vermieter übergeben bekom-

men, dürfen in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht zu Schönheitsreparaturen ohne angemessenen Ausgleich verpflichtet werden. Denn sonst müsste ein Mieter auch Abnutzungen des Vormieters auf eigene Kosten beseitigen. Ein angemessener Ausgleich kann z. B. die Übernahme der Kosten für Material und Arbeitsaufwand sein. Dies sollte im Mietvertrag geregelt werden (www.avery-zweckform.eu). Offen bleibt allerdings die Frage, wann eine Wohnung als renoviert oder unrenoviert gilt. Es zähle der „Gesamteindruck“. **Tipp:** Mieter und Vermieter sollten ein detailliertes Übergabeprotokoll anlegen, um den Zustand der Wohnung klar zu dokumentieren.

**GEMEINSAM NEHMEN  
WIR JEDE HÜRDE!**

**RECHTSANWÄLTE ZIPPER & PARTNER**  
Arbeitsrecht | Familienrecht | Erbrecht | Baurecht | Internetrecht | Gesellschaftsrecht  
Wettbewerbsrecht | Markenrecht | Strafrecht | Computerrecht | Verkehrsrecht

Wildemannstraße 4  
68723 Schwetzingen  
Telefon 06202 859480  
www.rechtsanwalt-schwetzingen.de

Unsere App für iPhone:  und Android: 



Foto: Pixland/Thinkstock/Archiv

## Kündigung Schwangerer ist fast nie erlaubt

(DAV/red). Berufstätigen Frauen, die ein Kind erwarten, kann nur in sehr seltenen Ausnahmefällen gekündigt werden, wie die Deutsche Anwaltauskunft berichtet. Das Mutterschutzgesetz regelt, dass Angestellten ab dem Beginn der Schwangerschaft bis vier Monate nach der Entbindung nicht gekündigt werden kann. In der Zeit dazwischen ist eine Kündigung nahezu unmöglich. „Wollen Arbeitgeber einer schwangeren Angestellten kündigen, müssen sie sich die Zustimmung der Aufsichtsbehörde einholen, und diese zu bekommen, ist äußerst schwierig“, erklärt Rechtsanwältin Dr. Nathalie Oberthür, Arbeitsrechtsexpertin der Deutschen Anwaltaus-

kunft. Denkbar sei dies allerdings bei Betriebsschließungen in Folge einer Insolvenz. Sollte eine Kündigung zu einem Zeitpunkt ausgesprochen werden, zu dem die Frau zwar bereits schwanger ist, der Arbeitgeber davon aber nichts wusste, hat die betroffene Angestellte zwei Wochen nach Zugang der Kündigung Zeit, ihrem Chef das mitzuteilen. Auch in diesem Fall erhält sie Kündigungsschutz, rückwirkend. Auch für die Probezeit gilt: Schwangere genießen einen besonderen Kündigungsschutz. Wer etwa nach zwei Wochen des Beschäftigungsbegins von seiner Schwangerschaft erfährt, hat im Prinzip die Probezeit bereits überstanden.

## Mario Bauer

### Rechtsanwalt

Heidelberger Straße 6 · 68782 Brühl  
Telefon 06202 74092  
Telefax 06202 74094

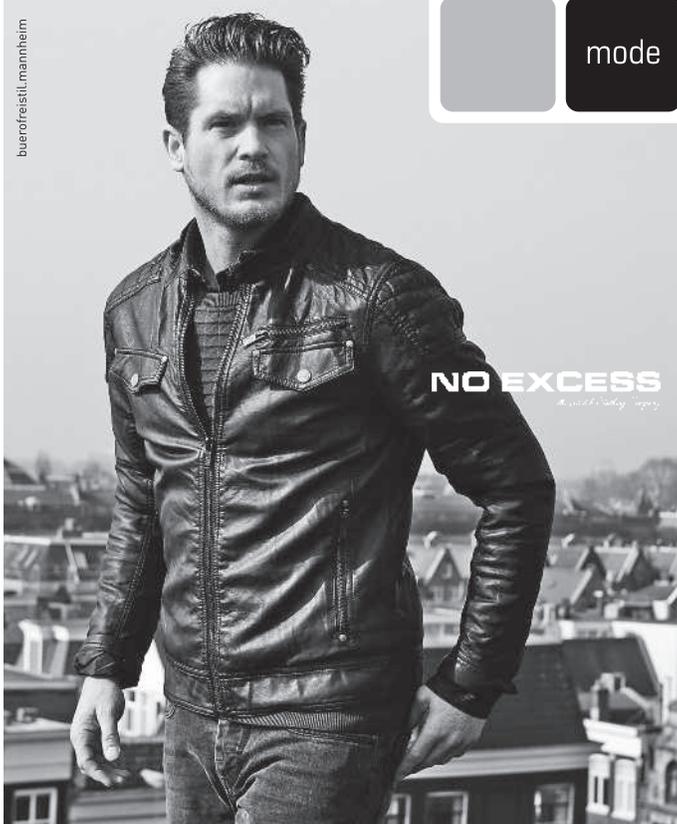


Kanzleifilm und weitere Informationen:  
[www.kanzlei-bauer-bruehl.de](http://www.kanzlei-bauer-bruehl.de)

**MODE IN  
SCHWETZINGEN**

**POSMYK.**

mode



**VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG**

**SONNTAG, 25.10.15 | 13.00 – 18.00 UHR**

// Einfach vorbeikommen und bei einem **Glas Prosecco** die **aktuelle Herbst-/Wintermode** genießen. //  
// **Wir freuen uns auf Sie.** //

- BOSS** **NAPAPIZZI** Marc O'Polò rich&royal someday  
**CINQUE** TOMMY HILFIGER LIEBESKIND drykorn set  
**OPUS** comma monali LIEBLINGSSTÜCK soyaconcept  
**TAIFUN** GERRY WEBER MAC BRAX strellson pierre cardin  
**NO EXCESS** N.Z.A. Denim PLEASE REPLAY  
 MALSON SUCRO VINGINO MARIL JO Calvin Klein Passionata Triumph

// **Kerwe-Spezial** //  
 Alle Kunden erhalten bei Vorlage dieses Coupons **10% Rabatt** auf ein Teil ihrer Wahl //  
 // **Gültig ab sofort bis zum 25.10.2015** //  
 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel.

**20%**

**Fritz-Schweiger-Str. 5-9 | Schwetzingen | Tel. 06202.93040**  
 Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9:30-19:00 Uhr | Sa 9:30-16:00 Uhr  
**WWW.POSMYK.DE**

**Markisen WINTERPREISE**  
 reduziert bis zu **51%**  
 Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen  
 Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr  
 Mo-Di-Mi geschlossen

**34 Jahre DITTMAR**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 860 4199	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 318 5327
--------------------------------------	----------------------	---------------------------------------	---------------------	-------------------------------------	----------------------

Zu jeder neugekauften Markise: **www.markisen-dittmar.de**  
**GUTSCHEIN** für einen Elektromotor im Wert von **€ 300.-**

**Gardinen WEIS OHG**  
 EIN BEGRIFF FÜR SCHÖNE FENSTER

**Kerwesonntag**  
 25. Oktober 2015  
**verkaufsoffen**  
 von 13 bis 18 Uhr

**Kerweangebot**  
**15%**  
 auf Lagerware

68799 Reilingen | Hauptstraße 186 | Tel. 06205 14686

**SCHUHMACHER GbR**  
 Stahlbau • Behälterbau • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

**69124 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 / 76 52 60**

**Verkaufsoffener Sonntag**  
**Markisen** 25.10.15, 13 - 18 Uhr  
 in Speyer  
 Untere Langgasse 25  
 Tel. 0 62 32/318 53 27  
**ACHTUNG!! NUR am Sonntag**  
**19% MwSt. GESCHENKT!!!**  
**DITTMAR**  
**www.markisen-dittmar.de**

**HAUS & GARTEN**

**WC, Bad, Küche, Verstopft!**

Rohrsanierung  
 Fräsungen  
 Kanal - TV  
 Hochdruck Spülung  
**Rohrreinigung Dewald - 68766 Hockenheim**  
**0 62 05 / 1 83 25 - Pfälzer Ring 25 -31**

Tel. 06221/ 3 63 13- 0

**ifa**

Umzüge Entrümpelungen Entkernungen

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

## IHR GARTENPARADIES



### Hortensienblüten aus dem eigenen Garten

(spp-o/red.) Kaum eine Schnittblume begeistert mehr als die füllige Bauernhortensie. Ob in Rot-, Rose- und Violett-, Weiß, Grün und Blautönen die Hydrangla macht immer eine gute Figur. Mit wenigen abgeschnittenen Hortensienblüten die volle Blühkraft aus dem Garten in die Wohnung zaubern. Ob mit einzelnen Blüten

in kleinen Vasen oder einem liebevoll arrangierten Hortensienkorb. Die Hortensie ist ein Symbol der Dankbarkeit und Schönheit. Wenn die Hortensie dann doch einmal verblüht – Hortensien machen auch getrocknet einiges her. Voll verblüht, kopfüber aufhängen, um die schönen Blüten auch weiterhin bewundern zu können.

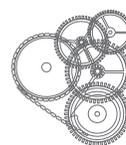
## Ihr Spezialist für Zäune und Tore.



Jetzt Katalog anfordern:  
www.zaunteam.de, Tel. 07254-8396

Zaunteam

Gartentechnik – Kommunaltechnik – Landtechnik



**STEPHAN**  
Maschinentechnik

[www.maschinentechnik-stephan.de](http://www.maschinentechnik-stephan.de)



Birkighöfe 5 • 69214 Eppelheim • Telefon 06221 750004



Bildnachweis: GMH/GBV

### Wildobstgehölz erfreuen Mensch und Tierwelt

(GMH/GBV/red). Vogelgezwitscher macht ein Frühstück auf Balkon oder Terrasse erst richtig idyllisch. Der wohl schönste Weg, die Tiere anzulocken, sind Wildfrucht-Gehölze. Mit ihren Blüten im Frühling und ihren Früchte im Sommer und Herbst sehen sie nicht nur schön aus, sondern bieten der heimischen Tierwelt auch Schutz und Nahrung. Menschen dürfen hier ebenfalls ernten – wenn ihnen Amsel, Drossel, Fink und Star etwas übrig lassen. Nicht alle essbaren Beeren oder Früchte werden angebaut und vermarktet. Manche schmecken zu sauer oder bitter oder lassen sich zu schwer pflücken, als dass

sich die Ernte lohnen würde. Werden Sträucher und Bäume nicht durch Züchtung verändert, und haben sie noch ihre ursprünglichen Eigenschaften, spricht der Baumschulgärtner von Wildobst-Gehölzen. Weil sie gut aussehen und dazu noch sehr wertvoll für die Umwelt sind, bieten Gartenbaumschulen und Einzelhandelsgärtnereien eine große Auswahl an. Die robusten Gehölze eignen sich für viele Standorte im Garten, können alleine als Blickfang stehen oder zu einer blühenden Hecke kombiniert werden. Gärtner im Fachhandel helfen bei der Auswahl der geeigneten Arten für den jeweiligen Standort.

## Gartenpflege für Ihren Garten Eden



**GROTHE**  
Gärtnere von Eden®

Wir schnüren für Sie ein individuelles und kostengünstiges Gartenpflegepaket von der Einmalpflege bis zur Ganzjahrespflege.

Nur fachgerechte Gartenpflege erhält und steigert den Wert Ihres Gartens und Ihrer Immobilie. Gerne sind wir Ihr Partner bei allen Gartenfragen, zum Beispiel Terrasse, Wege, Sichtschutz, Pflaster, Pflanzen, Gartenhaus, Pool etc.

Besuchen Sie unseren Garten-Eden-Schaugarten.

Gartengestaltung Ralf Grothe GmbH  
68723 Schwetzingen · Rheintalstr. 45 · Tel. 0 62 02-2 61 75  
[www.gartengestaltung-grothe.de](http://www.gartengestaltung-grothe.de)



Bildnachweis: GMH/BVE

**Miele**  
IMMER BESSER

**Schnell**  
Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.  
Größte Miele Ausstellung der Region

**Güter Schneider GmbH**  
Miele-Spezial-Vertragshändler  
Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen  
Tel. 0 62 24 / 44 00

**Miele**  
AUTORISIERTER KUNDENDIENST



**Mit uns kommt Sonne in Ihren Garten**

Gestaltung – Umgestaltung – Baumschnitt  
Rollrasen – Teichbau – Pflasterbau  
Natursteinarbeiten – Pergolenbau  
Zaun- und Torbau – Gartenpflege  
Reparaturarbeiten und vieles mehr

**Fritz Sold jun.**  
Garten-Landschaftsbau Plankstadt  
Tel. 06202 52568  
Fax 592640  
www.Galabau-sold.de




Seit 1990

**HOFFMANN**  
Kanal-Rohrreinigungstechnik

**WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?**

- Kanal-Rohrreinigung  
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung  
- Reparatur defekter Abwasserrohre

- Kanalinstandsetzung  
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen

- Rückstau-Verschlüsse  
- Regenwassernutzung  
- Dachrinnenreinigung

**24 Std. Service**

**06202-17159** www.kanal-rohrreinigung.de  
68723 Oftersheim · Röhlichstraße 20

**WERBUNG BRINGT ERFOLG.**

**JOACHIM FEIGE**

Fliesenreparaturdienst  
sowie Neuerlegung von  
Wand- und Bodenfliesen

68782 BRÜHL-ROHRHOF  
Tel. 06202 75727  
Fax 06202 74333



... wir räumen Räume!!

**FINDUS**  
Metropol

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN  
ENTRÜMPELUNGEN  
VERWERTBARE WARE  
WIRD ANGERECHNET  
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR  
ROBERT BOSCH STR.6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE

**NUSSBAUM MEDIEN** Planen Sie Ihre Kommunikation für **November 2015**  
Themenkollektive und Vollverteilungstermine

Mit folgender Übersicht der Themenkollektive und Vollverteilungstermine, die im November 2015 in den Amts- und privaten Mitteilungsblättern erscheinen, möchten wir Ihnen Ihre Werbeplanung erleichtern!

Unser Vertriebspartner, die K. Nussbaum Vertriebs GmbH, berät Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Werbemaßnahmen und freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme:  
Tel. 06227 5449-0 · E-Mail info@knvertrieb.de

Nov. 2015	Mo 2.	Di 3.	Mi 4.	Do 5.	Fr 6.	Sa 7.	So 8.	Mo 9.	Di 10.	Mi 11.	Do 12.	Fr 13.	Sa 14.	So 15.	Mo 16.	Di 17.	Mi 18.	Do 19.	Fr 20.	Sa 21.	So 22.	Mo 23.	Di 24.	Mi 25.	Do 26.	Fr 27.	Sa 28.	So 29.
-----------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**Kalenderwoche 45**  
2. - 8. November 2015

- Bauen – Renovieren – Einrichten
- Entertainment zu Hause und unterwegs
- Reise und Freizeit

**Vollverteilung** in  
Dielheim, Neckargemünd,  
St. Leon-Rot, Ubstadt-Weiher, Waibstadt

**Kalenderwoche 46**  
9. - 15. November 2015

- Fit, schön & gesund
- Heimische Produkte
- Weihnachtseinkaufsbummel

**Vollverteilung** in  
Dettenheim, Karlsdorf-Neuthard

**Kalenderwoche 47**  
16. - 22. November 2015

- Energieratgeber
- Motorwelt
- Wir heiraten
- Weihnachtseinkaufsbummel

**Vollverteilung** in  
Binau (Teil), Dossenheim

**Kalenderwoche 48**  
23. - 29. November 2015

- Ihr gutes Recht
- Steuern sparen – Profitieren von der richtigen Beratung
- Versicherungen
- Aktiv in die Zukunft / Senioren heute
- Weihnachtseinkaufsbummel

**Vollverteilung** in  
Angelbachtal, Leimen,  
Mühlhausen, Philippsburg,  
Schriesheim

## SAUGEN UND WISCHEN IN EINEM.



Ihr Ansprechpartner in Brühl, Schwetzingen  
und Hirschacker  
**Stefan Herberger**  
Telefon: 06202 409 18 30 | Mobil: 0176 82 16 22 30  
stefan.herberger@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

**fuchs** GmbH  
Wertstoffhof  
Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art  
Täglich 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Abholung durch unseren Containerdienst

**Containerdienst** Wittener Str. 14 • 68219 Mannheim  
**Entsorgung** 06 21 - 89 71 20  
**Umweltschutz** www.fuchs-container.de

### Gasthaus »Zur Traube«

Brühl · Tel. 71818 · KEIN RUHETAG

Sa., 24.10.2015, ab 10 Uhr  
**SCHLACHTFEST**  
Es laden ein: Claudia, Bernhard und Team

Sa., 31.10.2015, ab 10 Uhr  
**Ochsenkopfbüffet**

**Abmann**  
TANK-DEMONTAGE

**TANKREINIGUNG  
TANKSTILLEGUNG  
TANKVERFÜLLUNG  
ÖLVERLAGERUNG  
MONTAGE NEUER TANKS**

Verena Abmann  
Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen

Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298

### Sofort Ölwechsel

alle Pkw und Kleintransporter

**An- und Verkauf aller Fahrzeuge**  
Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

**AutoŠuster**  
Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau  
Tel. 06 21/ 85 37 37 · Fax 06 21/ 8 41 42 13

# SV WALDHOF:

## FK PIRMASENS

### 25.10.15 | 14:00 Uhr

## FAMILIENSPIELTAG

Pro Erwachsenen hat ein Kind bis einschl. 14 Jahre freien Eintritt  
Viele Mitmachaktionen rund ums Carl-Benz-Stadion

www.svwo7.de



**TAXI & KRANKENFAHRSERVICE**  
ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777  
68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320

**Mobil 0170 5582777** - auch Rollstuhlbeförderung -

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafenstransfer  
Kurier- u. Besorgungsdienste

Fax 06202 702779  
ra.rill@gmx.de



vormals Taxi Geschwill

*Zimmerei Erny*



www.zimmerei-erny.de info@zimmerei-erny.de  
Hockenheim Pfälzer Ring 22/1  
Tel. 06205 923253 Fax 06205 923254

Autokran • Gerüstbau • Zimmerer • Anbau und Aufstockungen in Holzständerbauweise • Altbausanierung • CAD-Planung und Baueingabe kompl. • Dachdecker- und Spenglerarbeiten • Treppenbau und Treppensanierung • Innenausbau Fenster und Türen Wintergärten • Carports • Dachbegrünung usw.

**W. Allgeier**  
Maler- und Lackiermeister



25 Jahre ...

- ★ Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- ★ Teppichboden- und Laminatverlegung
- ★ Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch \* www.maler-allgeier.de \* 06202 18241

**ROLLADEN-TORE SONNENSCHUTZ**



**FACKEL**

Fackel GmbH  
Gewerbepark Hardtwald 5  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052  
Fax 06202 576054  
www.rollladen-fackel.de

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen



**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

**WUNSCH TRIFFT  
FACHMANN ...**

Es war einmal ein Wunsch. Dann kam ein Fachmann und setzte ihn meisterhaft um und der Kunde brauchte sich um nichts zu kümmern.  
Mit uns werden Wünsche wahr ...



**BENZLER**  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 759 90

**WIR SIND WIEDER DA**

- ▶ NEUANFERTIGUNG
- ▶ UMARBEITUNG
- ▶ REPARATUR
- ▶ ALTGOLDANKAUF
- ▶ TAFELGESCHÄFT

*feinMetall.*  
Atelier für Schmuckgestaltung

Tel.: 06202 8560878  
Ketscherstrasse 2b / 68782 Brühl  
Di.-Fr. 9.00-14.00 / Mi. 9.00-19.00

**f Jetzt Fan werden!**  
www.facebook.com/lokalmatadorde



**COMPUTER-Probleme?**  
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**  
Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

**Sie brauchen  
neue Ideen  
für Ihr Bad?**

Dann besuchen Sie uns in  
unserem Ausstellungs- und  
Beratungsstudio Brühl!



**KLEIN**  
BÄDER UND MEHR

Terminvereinbarung: 06202 / 71545  
Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof  
www.klein-baederundmehr.de